



# ANNUAL REPORT 2009 VÝROČNÁ SPRÁVA 2009



ÚRAD  
PRIEMYSELNÉHO  
VLASTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY



## Obsah Table of contents



ÚRAD  
PRIEMYSELNÉHO  
VLASTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY

# Dobré treba chrániť! The unique deserves protection!

1 Príhovor predsedníčky Úradu priemyselného vlastníctva SR	2
2 Kalendár udalostí roka 2009	5
3 Výkonné činnosti Úradu priemyselného vlastníctva SR	8
Patenty	8
Dodatkové ochranné osvedčenia	10
Úžitkové vzory	10
Ochranné známky a dizajny	12
Označenia pôvodu výrobkov a zemepisné označenia výrobkov	14
Sporové a odvolacie konania	14
4 Legislatíva	16
5 Medzinárodné vzťahy	18
6 Produkty a služby	22
7 Popularizácia priemyselného vlastníctva	26
8 Ľudské zdroje	31
9 Hospodárenie	32
10 Štatistiká	34
11 Organizačná schéma	44

1 Foreword of the president of the Industrial Property Office of Slovak Republic	2
2 2009 events calendar	5
3 Executive activities of the Industrial Property Office of Slovak Republic	8
Patents	8
Supplementary protection certificates	10
Utility models	10
Trade marks and Designs	12
Designations of origin for products and geographical indications for products	14
Litigation and appeals proceedings	14
4 Legislation	16
5 International relations	18
6 Products and services	22
7 Popularisation of Industrial Property	26
8 Human resources	31
9 Economy	32
10 Statistics	23
11 Organisation chart	44

# Príhovor Foreword



Vážení čitatelia,

výsledky prieskumov zameraných na zisťovanie nadbytočnej administratívy a papierovania na Slovensku poukazujú na enormnú zaťaženosť ľudí pôsobiacich v biznise. Nadbytočné papierovanie dvíha adrenalín nejednému podnikateľovi. Rôzne výkazy a štatistiky ako keby nemali koniec, jedno potvrdenie strieda druhé, analyzované sa žiada opäť zanalyzovať... atď., a to väčšinou bez prítomnosti potrebných elektronických služieb, ktoré by procesy zjednodušili.

E-government – elektronickú formu výkonu verejnej správy s aplikáciou informačno-komunikačných technológií – zavádzame na Slovensku pomaly, hoci jeho podpora je jedným zo základných cieľov Lisabonskej stratégie,



Dear Readers,

Results of surveys focused on detection of excessive administration and paperwork in Slovakia revealed an enormous burden on people working in the business. Excessive paperwork makes many businessmen being upset. Various reports and statistics seem to be never-ending, one certification replaces another, analysed stuff needs to be analysed again... etc. and mostly without electronic services that would simplify the process.

ktorú prijali predstaviteľia členských štátov Európskej únie ešte v roku 2000. V porovnaní s priemerom krajín bývalej EÚ-15 dosahuje SR približne tretinovú úroveň v tomto smere. Politici zvyčajne nemajú s deklaráciou náklonnosti k e-governmentu žiadny problém, no komplikácie nastanú pri premieňaní slov na skutky. Z e-governmentu sa stalo akési klišé, a pritom na uplatnenie zmien netreba až také špeciálne smernice, myslím si, že najdôležitejšia je vôlea.

Nám v Úrade priemyselného vlastníctva SR takáto vôlea nechýba. Vlani začiatkom novembra sme získali striebornú Cenu ITAPA 2009 (Informačné technológie a verejná správa) v kategórii Nové služby za projekt „Kto ešte potrebuje papier?“, za sprístupnenie možností elektronického podávania prihlášok predmetov priemyselných práv i súvisiacich následne podaných dokumentov. Podotýkam, v danej kategórii bolo prihlásených 11 projektov, pričom prvá cena nebola udelená.

V priebehu ostatných štyroch rokov ÚPV SR sprístupnil prostredníctvom systému EPTOS sedem druhov online podaní, z nich dve 1. októbra 2009. A keďže Európsky patentový úrad za každú online sprístupnenú aplikáciu udeľuje hviezdičku, v rámci patentových úradov zmluvných štátov Európskeho patentového dohovoru sa ÚPV SR stal vlani prvým sedemhviezdičkovým úradom ([www.epoline.org](http://www.epoline.org)).

Online podávanie cez internet s využitím šifrovania údajov elektronickým podpisom predstavuje rýchly, efektívny a bezpečný spôsob komunikácie s úradom, výrazne ulahčuje prácu prihlasovateľom i patentovým zástupcom a z ich strany sa teší stále väčšej obľube.

V minulom roku bol podiel online podaných európskych patentových prihlášok a medzinárodných prihlášok podľa Zmluvy o patentovej spolupráci, v porovnaní s prihláškami v papierovej forme, 70%-ný, online podania národných prihlášok predstavovali 28 %. Ich podiel sa bude určite zvyšovať, pretože 1. februára 2010 nadobudol účinnosť novelizovaný zákon Národnej rady SR o správnych poplatkoch, čím došlo pri podaniach doručených elektronickými prostriedkami, podpísaných elektronickým podpisom k 50%-nému zníženiu správnych poplatkov, najviac však o 70 eur.

Za jednu z príčin pomalého zavádzania informačno-komunikačných technológií na Slovensku sa považuje napríklad aj nízka úroveň osvetovej práce. My v úrade nepodceňujeme ani túto oblasť. Ked' chceme, aby klienti podávali prihlášky a následné dokumenty online, je potrebné ich k tomu aj viesť a naučiť ich to. Aj preto sme v júni minulého roka zorganizovali už V. užívateľský deň elektronického podávania a v októbri Stretnutie používateľov elektronických služieb.

Aj úroveň webových stránok a užitočnosť ich obsahu ovplyvňujú prístupnosť k informačno-komunikačným technológiám. Priznám sa, v súvislosti s webovou stránkou nášmu úradu koncom roka 2008 hrozil finančný postih za nedodržiavanie príslušných štandardov pre informačné systémy verejnej správy vrátane prístupnosti pre znevýhodnených občanov. Ale vlani sa situácia podstatne zmenila. Od 31. augusta je webová stránka úradu

E-government – an electronic form of public administration with information and communication technologies  
– Slovakia introduces slowly; though its support is one of the main goals of the Lisbon Strategy adopted by representatives of member states of the European Union in 2000. Comparing to the EU-15 member states the Slovak Republic is reaching approximately one-third-level. Politicians usually have no problem to declare their inclination to e-government but complications arise when turning words into practise. E-government has became a sort of cliché, but changes do not demand special directives, I think the will is most important.

In the Industrial Property Office of SR such will does not absent. Last year in early November we were awarded the Silver Distinction Award ITAPA 2009 (Information Technology and Public Service) in the category of New services for the project "Who Else Needs a Paper" for on-line filing of applications for industrial rights subjects and related subsequently filed documents. Just to mention – 11 projects were submitted in this category and the first prize was not awarded.

In the course of the last four years IPO SR made accessible seven kinds of on-line filing via EPTOS system, two of them on October 1, 2009. And since the European Patent Office grants a star for each online application, the IPO SR became the first office among patent offices of member states of the European Patent Convention that received seven stars ([www.epoline.org](http://www.epoline.org)).

On-line filing via internet with using data encoding by electronic signature is a fast, efficient and secure way of communication with the Office, considerably simplifies work of applicants and patent representatives and enjoys greater popularity.

Last year the share of on-line filed European patent applications and international applications under Patent Co-operation Treaty, in comparison with applications in a paper form, was 70 %, the share of on-line filed national applications was 28 %. Their share shall definitely increase after February 1, 2010 when the amended Act of National Council of SR on Administrative Fees will come into force and administrative fees shall decrease by 50 %, but not more than by 70 EUR, for filings delivered via electronic means signed by electronic signature.

The low level of extension service is considered as one of reasons of slow implementation of information-communication technologies in Slovakia. We, in our Office, do not underestimate this area. When we want our clients to file applications and subsequent documents online, it is necessary to lead them to this and to teach them this. Therefore we organised the 5<sup>th</sup> User's Day of Electronic Filing in June last year and in October we organised the Meeting of Electronic Services Users.

Also the level of websites and usefulness of their content influence accessibility to information and communication technologies. I have to admit that at the end of 2008 we were almost penalised for our website because it did not meet relevant standards for information systems of public service including accessibility for disadvantaged people. But last year the situation changed substantially. Since

modernejšia a prehľadnejšia a splňa už i požadované štandardy. ÚPV SR sa v druhej fáze monitorovania prístupnosti webových stránok (pod gesciou Ministerstva financií SR), ktorá sa uskutočnila v druhom polroku 2009, umiestnil spomedzi úradov štátnej správy, spolu s ďalšími dvoma inštitúciami, na prvom mieste s takmer 98 %-ným ratingom a v absolvutnom poradí monitorovaných webových stránok na Slovensku sa delí o druhé miesto.

Webová stránka je veľmi efektívny spôsob oslovenia súčasných i potenciálnych klientov ÚPV SR. Smerom k nim je potrebné ešte zmodernizovať a zaktualizovať „Vybrané údaje z registrov ÚPV SR“ – databázu priemyselnoprávne chránených i na ochranu prihlásených predmetov priemyselných práv. No a smerom dovnútra úradu, keďže chceme, aby o niekoľko rokov mal skutočne prílastok bezpapierový, je potrebné urobiť postupne kroky k plnej elektronizácii administratívy konania o jednotlivých prihláškach.

Samozrejme ÚPV SR v uplynulom roku nežil len elektronizáciou služieb a vylepšovaním napríklad webovej stránky. Bez problémov sme prešli na euromenu.

Dôstojne sme si pripomnuli Svetový deň duševného vlastníctva, a to aj za účasti riaditeľa divízie WIPO pre spoluprácu s určitými krajinami Európy a Ázie Michala Švantnera, ktorý sa okrem iného vyjadril, že Slovensko sa stáva aktívnym hráčom v celosvetovom systéme ochrany priemyselných práv. Súvisiacu celoslovenskú konferenciu sme tentoraz zamerali na problematiku právnej ochrany výrobkov označením pôvodu a zemepisným označením a tiež ochrany výrobkov ako zaručených tradičných špecialít.

Zorganizovali sme viaceré podujatia týkajúce sa systémov ochrany duševného vlastníctva i zvýšenia povedomia verejnosti v tejto oblasti.

Ukončili sme napríklad návrh nového zákona o ochranných známkach. Zákon nadobudol účinnosť 1. januára 2010 a je v súlade s právnymi predpismi Európskej únie i Singapurským dohovorom, pričom do zákona sme premietli i skúsenosti z praxe nášho úradu.

V neposlednom rade sme museli reagovať aj na globálnu krízu. Zaviesť úsporný režim v úrade nebolo nič príjemné, no na druhej strane sme sa naučili efektívnejšie riadiť celkové náklady a peňažné toky, predvídať jednotlivé procesy a stanoviť optimálne postupy, kríza nás posunula v manažérskom myšlení i konaní.

Pokial' ide o prihlášky predmetov priemyselných práv, určite aj vplyvom globálnej krízy došlo k 20 %-nému poklesu prihlášok dizajnov a prihlášky ochranných známok poklesli o 23 %. Počet prihlášok z oblasti vynálezov a technických riešení zostal približne na rovnakej úrovni ako v predchádzajúcim roku.

Zaželajme si, aby sa rok 2010 rozlúčil s globálnou krízou, aby inovatívne firmy na Slovensku viacej pociťovali podporu zo strany štátu, a tým pribúdali i riešenia vhodné na priemyselnoprávnu ochranu.

Darina Kyliánová  
predsedníčka

August 31 the Office's website is being more modern and transparent and fulfils required standards. The IPO SR took the first place together with other two institutions within the second phase of monitoring of websites accessibility (under the Ministry of Finance of SR) realised in the second half of 2009 between the state administration bodies with 98 % rating. In absolute rating of websites monitoring in Slovakia we took the second place.

Website is a very effective mean of addressing present and potential clients of the IPO SR. It is necessary to modernise and actualise "selected data from the IPO SR registers" - database of protected industrial subjects and of industrial subjects, for which the protection is sought. For our Office it is necessary to make steps to full electronisation of proceedings on applications administration in order to be a "non-paper" Office in few years.

Of course, except activities related to electronisation of services and website improving, the Office also successfully managed the currency change to EURO.

With dignity we recalled the World Intellectual Property Day on which the Director of WIPO Division for Co-operation with Certain Countries of Europe and Asia, Mr. Michal Švantner also participated. He mentioned that Slovakia was becoming an active player in the world system of industrial rights protection. The related Slovak conference organised at that time was focused on issues of legal protection of products by designations of origin and by geographical indications and also of protection of products as guaranteed traditional specialities.

We organised several events related to intellectual property protection systems and to public awareness increase in this area.

We prepared the proposal of the new Act on Trade Marks. The Act will come into force on January 1, 2010 and is harmonised with legal enactments of the European Union and Singapore Trade Mark Treaty, and also experiences from our Office were implemented.

Finally, we also had to respond to global crisis. We established money saving regime. This step was not pleasant, but on the other hand we have learned how to effectively manage overall costs and cash flow, and to predict individual processes and to set optimal procedures. The crisis has moved us in managerial thinking and actions.

The number of filed applications for industrial property subjects, certainly also due to global crisis, design applications decreased by 20 % and trade mark applications decreased by 23 %. The number of applications for inventions and technical solutions stayed approximately at the same level as in the previous year.

Let's wish ourselves that year 2010 gives farewell to the global crisis, that innovative companies in Slovakia have a better support of the state and that innovative solutions suitable for industrial legal protection increase.

Darina Kyliánová  
The President

# 2

## Kalendár udalostí roka 2009 2009 events calendar



3. 2.



16.–18. 4.



24. 4.



24. 4.

### 3. 2.

Návštěva zástupců Európskeho patentového úradu Petra Vermeija a Françoisa Knauera.

### 16.–18. 4.

Účasť na výstave Veda – Vzdelávanie – Inovácie (V–V–I) v Nitre.

### 24. 4.

Svetový deň duševného vlastníctva (26. apríl) v ÚPV SR

Konferencia Duševné vlastníctvo na Slovensku IX zameraná na problematiku ochrany zemepisných označení výrobkov, označení pôvodu výrobkov a tradičných zaručených špecialít. Deň otvorených dverí. Slávnostné odovzdanie ceny WIPO pre úspešných vynálezcov (Best Inventor Award) Jánovi Kerestešovi st. a Jánovi Kerestešovi ml.

### 3. 2.

Visit of the European Patent Office representatives, Mr. Peter Vermeij and Mr. François Knauer.

### 16.–18. 4.

Participation at Exhibition "Science – Education – Innovations" in Nitra.

### 24. 4.

World Intellectual Property Day in the IPO SR (April, 26)

Conference Intellectual Property in Slovakia IX focused on the protection of geographical indications for products, designations of origin for products and traditional specialities guaranteed. Open Day. Ceremonial of awarding WIPO Prize for successful inventors (Best Inventor Award) Mr. Ján Keresteš and Mr. Ján Kerestes Jr.

**12.–13. 5.**

Odborný seminár Aktuálny vývoj a reformy v systéme medzinárodnej ochrany patentov zorganizovaný v spolupráci s WIPO.

**19.–22. 5.**

Prezentácia úradu na 16. medzinárodnom strojárskom veľtrhu v Nitre.

**1. 7.**

Zavedenie novej služby úradu – zasielanie upozornení na podanie žiadosti o predĺženie platnosti úžitkových vzorov a dizajnov.

**7. 7.**

Predsedníčka úradu Darina Kyliánová a rektorka Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici podpísali v poradí už druhú rámcovú zmluvu o spolupráci.

**1. 8.**

K desiatim spolupracujúcim inštitúciám a troma univerzitám v projekte ÚPV SR INNOINFO pribudla Trenčianska regionálna komora SOPK.

**31. 8.**

Nová oficiálna webová stránka úradu splňajúca štandardy prístupnosti k webovým stránkam vrátane prístupnosti pre znevýhodnených občanov.

**24. 9.**

Kurz duševné vlastníctva pokračuje v roku 2009/2010 modulom D – právo priemyselného vlastníctva.

**1. 10.**

Sprístupnená možnosť elektronického podávania následne podaných dokumentov k patentovým prihláškam a prihláškam úžitkových vzorov, prekladov európskeho patentového spisu a prekladov patentových nárokov zverejnenej európskej patentovej prihlášky.

**12.–13. 5.**

National seminar – Recent Developments and Reforms in System of International Patent Protection organised in co-operation with WIPO.

**19.–22. 5.**

Presentation of the Office at the 16<sup>th</sup> International Engineering Fair in Nitra.

**1. 7.**

Introduction of a new service of the Office – sending notifications for renewal of registration in respect of utility models and designs.

**7. 7.**

The President of the Office, Msr. Darina Kyliánová, and the Rector of Matej Bel University, Mrs. Beata Kosová, signed the second Framework Co-operation Agreement.

**1. 8.**

Trenčín Regional Chamber of Commerce joint 10 co-operating institutions and three universities in the IPO SR project INNOINFO.

**31. 8.**

New official website of the Office complies with Web accessibility standards including accessibility for people with disabilities.

**24. 9.**

Intellectual Property Course continues in 2009/2010 with D-module – Industrial Property Law.

**1. 10.**

Launching of electronic filing of documents filed subsequently to patent applications, to utility models applications, translations of European patent documents and translations of patent claims of European patent application.

**12.–13. 5.****19.–22. 5.****7. 7.****24. 9.**



### **15. 10.**

Novela zákona č. 469/2003 Z. z. o označeniacach pôvodu výrobkov a zemepisných označeniacach výrobkov s účinnosťou od 1. novembra 2009.

### **20.–21. 10.**

Stretnutie používateľov elektronických služieb v ÚPV SR.

### **3. 11.**

Celoslovenská konferencia s názvom Ochrana a využívanie duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl usporiadaná v spolupráci s Ekonomickou fakultou UMB v Banskej Bystrici.

### **3. 11.**

ÚPV SR získal striebornú Cenu ITAPA 2009 za sprístupnenie možností elektronického podávania prihlášok predmetov priemyselných práv a súvisiacich následne podaných dokumentov. V súčasnosti môžu klienti úradu využívať online sedem aplikácií.

### **3.–4. 11.**

Odborné skúšky na výkon činnosti patentového zástupcu a skúšky spôsobilosti na posúdenie právnych vedomostí patentového zástupcu Európskeho spoločenstva.

### **5.–8. 11.**

Prezentácia úradu na 61. medzinárodnej výstave nápadov, vynálezov a inovácií IENA 2009 v Norimbergu.

### **19. 11.**

ÚPV SR a EPÚ boli spoluorganizátormi celoslovenského seminára Patentové informácie, podpora inovácií – služby a novinky, ktorý pripravilo Centrum vedecko-technických informácií SR v Bratislave.

### **8. 12.**

Nový zákon č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach, s účinnosťou od 1. 1. 2010.

### **23. 12.**

Zverejnenie vyhlášky ÚPV SR č. 567/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach.

### **15. 10.**

Amendment of the Act No. 469/2003 Coll. on Designations of Origin for Products and Geographical Indications for Products, in force from November 1, 2009.

### **20.–21. 10.**

Meeting of Slovak Users of Electronic Services in the IPO SR.

### **3. 11.**

National Conference "Protection and Exploitation of Intellectual Property at Universities" organised in co-operation with the Faculty of Economics of Matej Bel University in Banská Bystrica.

### **3. 11.**

IPO SR was awarded a Silver Prize ITAPA 2009 for introduction of on-line filing of IPR-related applications and relevant documentation; Seven online applications are available for our clients at present.

### **3.–4. 11.**

Vocational examinations for position of patent representative.

### **5.–8. 11.**

Presentation of the IP Office at the 61<sup>st</sup> International Exhibition of Ideas, Inventions and New Products IENA 2009 in Nürnberg.

### **19. 11.**

IPO SR and EPO co-organised national seminar "Patent Information, Innovations Support – Services and News" prepared by the Slovak Centre of Scientific and Technical Information in Bratislava.

### **8. 12.**

New Act No. 506/2009 Coll. on Trade Marks, in force from January 1, 2010.

### **23. 12.**

Publication of Decree of the IPO SR No. 567/2009 Coll. on Implementation of the Act No. 506/2009 Coll. on Trade Marks.

# 3

## Výkonné činnosti Úradu priemyselného vlastníctva SR

## Executive activities of the Industrial Property Office of the Slovak Republic

### Patenty

Začiatkom decembra prekročil počet patentov platných na území Slovenskej republiky hranicu desaťtisíc. V patentovom registri ÚPV SR bolo k 31. decembru 2009 zapísaných 10 051 platných patentov, z nich 4 328 bolo udelených národnou cestou. Európskych patentov s určením pre SR sme k uvedenému dňu registrovali 5 723. Slovenské subjekty však majú na tomto počte len 3,5 %-ný podiel (353 platných patentov). Najviac patentov patrí spoločnostiam Zentiva, a. s. (37), Duslo, a. s. (25), a Continental Matador Rubber, s. r. o. (14).

V celkovom počte patentových prihlášok, v porovnaní z predchádzajúcim rokom, sme pri domácich prihláškach zaznamenali mierny nárast (7%). V úrade ich bolo podaných spolu 239, z toho 176 bolo podaných domácimi a 63 zahraničnými prihlasovateľmi.

Postupné skracovanie doby konania patrí medzi priority pracovníkov patentového odboru. Zatiaľ čo k 31. decembru 2008 sme evidovali 3 349 nevybavených patentových prihlášok, ku koncu roka 2009 ich bolo 2 557. Vďaka postupnému znižovaniu počtu nevybavených patentových prihlášok sa dá reálne predpokladať, že od roku 2011 budeme úplný prieskum prihlášok vykonávať bezprostredne po uplynutí 36 mesiacov od ich podania, teda bezprostredne po uplynutí zákonom stanovej lehoty na podanie žiadosti o vykonanie úplného prieskumu.

Na základe Zmluvy o patentovej spolupráci (PCT) bolo vlanej v ÚPV SR, ako prijímacom úrade, podaných 45 medzinárodných prihlášok, čo je o 25 % viac ako v roku 2008. Po pristúpení Slovenskej republiky k Európskemu patentovému dohovoru



sa úrad stal aj prijímacím miestom európskych patentových prihlášok. V roku 2009 boli v úrade podané tri európske patentové prihlášky.

Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2009 podaných najviac prihlášok z oblastí motory a čerpadlá (12,6 %), zdravie a zábava (9,2 %) a doprava, doprava materiálov a skladovanie (8,8 %). Zo zahraničných prihlasovateľov má najväčší podiel na počte podaných patentových prihlášok Česká republika (19 %), USA (19 %) a Nemecko (16 %). V minulom roku bolo udelených 554 patentov, z nich 12 % slovenským subjektom.

## Patents

At the beginning of December 2009 the number of the patents valid in the territory of the Slovak Republic exceeded 10 thousands. As of December 31, 2009 there were 10,051 valid patents registered in the Office's Register, 4,328 of which were granted in national process and the Office registered 5,723 European patents with designation for the Slovak Republic. The share of Slovak companies was only 3.5 per cent (353 valid patents). Most of the patents are owned by Zentiva, a.s. (37), Duslo, a.s. (25) and Continental Matador Rubber, s.r.o. (14).

We experienced slight growth (7 %) in total number of domestic patent applications compared with previous year. In total 239 patent applications were filed with the Office, 176 applications were filed by domestic applicants and 63 by foreign applicants.

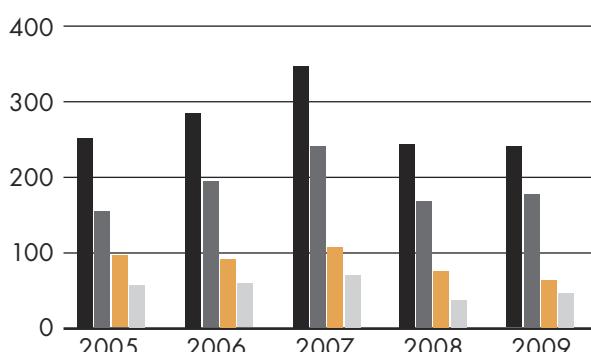
Gradual shortening of the proceedings was the priority of our experts from the Patent Department. The Office registered 2,557 pending patent applications at the end of the year 2009, while by December 31, 2008 the number reached 3,349. Thanks to gradual decrease of number of pending patent applications we suppose that from the year 2011 the substantive examination will proceed immediately after expiration of 36 months, i.e. immediately after expiration of time limit set by law for filing the request for substantive examination.

Last year 45 international applications were filed with the IPO SR as a receiving authority in accordance with the Patent Cooperation Treaty (PCT). It was 25 per cent more than in 2008. In 2009 three European patent applications were filed with the Office.

According to International Patent Classification most patent applications were filed in the field of engines and pumps (12.6 per cent), health and amusement (9.2 per cent) and transporting, conveying and storing (8.8 per cent) in 2009. The largest share in the number of patent applications filed by foreign applicants had Czech Republic (19 per cent), USA (19 per cent) and Germany (16 per cent). Last year 554 patents were granted, 12 per cent of which to the Slovak companies.

## Prihlášky patentov/Patent Applications

- Prihlášky spolu/Applications total
- Domáci prihlasovatelia/Domestic applicants
- Zahraniční prihlasovatelia/Foreign applicants
- Z toho medzinárodné prihlášky, ktoré vstúpili do národnej fázy/Thereof international applications, which entered into the national phase



<b>Patenty</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>Patents</b>
Domáce	154	193	240	165	176	Domestic
Zahraničné	95	90	106	75	63	Foreign
z toho PCT	56	58	69	36	45	thereof PCT
Prihlášky patentov	250	283	346	240	239	Patent Applications
Domáce	52	72	89	89	66	Domestic
Zahraničné	508	471	485	477	488	Foreign
z toho PCT	387	373	421	419	448	thereof PCT
Udelené patenty	560	543	574	566	554	Granted Patents
Prihlášky PCT zo SR	25	24	33	29	21	PCT Applications from SR

## Dodatkové ochranné osvedčenia na liečivá a na výrobky na ochranu rastlín

Úrad počas uplynulého roka prijal 14 žiadostí o udelenie dodatkového ochranného osvedčenia a udelil 8 dodatkových ochranných osvedčení.

Od 6. júla 2009 nastali v konaní o žiadostiach o udelenie dodatkového ochranného osvedčenia na liečivá mierne zmeny súvisiace s nadobudnutím platnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 469/2009 zo 6. mája 2009 o dodatkovom ochrannom osvedčení pre liečivá, ktorým bolo nahradené dovtedy platné nariadenie Rady EHS č. 1768/92.

## Supplementary protection certificates for medicinal products and plant protection products

The Office received 14 applications for supplementary protection certificates and granted 8 supplementary protection certificates last year.

Due to the adoption of Regulation (EC) No. 469/2009 of the European Parliament and of the Council of 6 May 2009 concerning the supplementary protection certificate for medicinal products (Codified version) which replaced former Council Regulation (EEC) No. 1768/92, slight changes were made in respect of granting procedure as from July 6, 2009.

<b>Dodatkové ochranné osvedčenia</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>Supplementary protection certificates</b>
Podané žiadosti	14	16	10	14	14	Applications submitted
Udelené	3	12	13	16	8	Certificates granted

## Úžitkové vzory

K 31. decembru 2009 bolo na území Slovenskej republiky platných 1 556 úžitkových vzorov. Počas roka 2009 bolo na úrade prijatých 331 nových prihlášok úžitkových vzorov, čo predstavuje nárast oproti roku 2008 o 1,5 %. Domáci prihlásovatelia v roku 2009 podali 237 prihlášok, zahraniční 94. Najväčší podiel na prihlásených úžitkových vzoroch zo zahraničia majú už tradične prihlásovatelia z Českej republiky (75%).

Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2009 podaných najviac prihlášok z oblastí doprava, doprava materiálov a skladovanie (13,3 %); papier a spracovanie papiera (13,3 %) a osvetlenie a vykurovanie (9,4 %).

V prípade, že prihlášky boli bez závažnejších formálnych nedostatkov, po vykonaní rešerše a prieskume zápisnej spôsobilosti ich úrad zverejnil v lehote šiestich mesiacov

## Utility Models

As of 31 December 2009, there were 1,556 valid utility models in the Slovak Republic. During 2009 the Office received 331 new utility model applications that represents 1.5 % growth rate compared to 2008. Domestic applicants filed 237 applications and foreign applicants filed 94 applications in 2009. Most of utility models filed by foreign applicants came from the Czech Republic (75%).

According to International Patent Classification most utility model applications were filed in the field of transporting, conveying and storing (13.3 per cent), paper and paper processing (13.3 per cent) and lighting and heating (9.4 per cent) in 2009.

If utility model applications had no serious formal deficiencies and the search and formal examination were carried out, the Office published them within six month time limit of filing date. The relevant materials

odo dňa podania. Podklady na zápis úžitkových vzorov do registra boli pripravované bezprostredne po uplynutí zákonom stanovej lehoty na podanie námietok proti ich zápisu, teda po uplynutí troch mesiacov od ich zverejnenia.

V roku 2009 bolo podaných 11 námietok proti zápisu zverejnených úžitkových vzorov do registra.

Do registra úžitkových vzorov bolo však zapísaných 250 úžitkových vzorov, 29 prevodov a dve licenčné zmluvy.

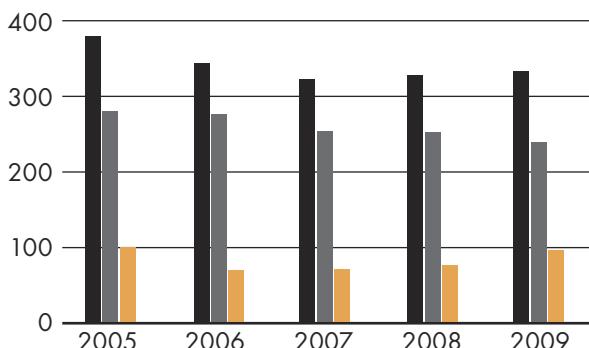
Od 1. júla 2009 úrad zaviedol novú službu – zasielanie upozornení na podanie žiadosti o predĺženie platnosti úžitkových vzorov a dizajnov. Cieľom jej zavedenia je pomôcť majiteľom platných predmetov priemyselných práv sledovať si lehoty a predísť tak zániku ochrany z dôvodu ich zmeškania. Upozornenia úrad posielá každému majiteľovi úžitkového vzoru alebo dizajnu, prípadne jeho zástupcovi približne dva mesiace pred uplynutím lehoty na podanie žiadosti o predĺženie jeho platnosti. Upozornenia sú prevažne zasielané e-mailom, iba v niekoľkých prípadoch sú odoslané poštou.

for registration of utility models were completed immediately after expiration of time limit for filing oppositions against the entry into the Register set by law, i. e. after expiry of 3 months from its publication.

The Office received 11 oppositions against the registration of published utility model applications in 2009.

250 utility models, 29 transfers and 2 licence agreements were registered last year.

Since July 1, 2009 the Office initiated a new service – sending the notice for filing the request for extension of validity of utility models and designs. The aim of this activity was to help IP rights owners to follow time limits and to avoid expiration of protection due to missing the deadline. The Office notifies each owner of a utility model or design or his representative about two months before expiry of the time limit for filing the request for extension of its validity. The notices are sent mostly by e-mail, they are posted only in some cases.



#### Prihlášky úžitkových vzorov/Utility Models Applications

- Prihlášky spolu/Applications total
- Domáci prihlasovatelia/Domestic applicants
- Zahraniční prihlasovatelia/Foreign applicants

Úžitkové vzory	2005	2006	2007	2008	2009	Utility models
Domáce	278	274	252	250	237	Domestic
Zahraničné	99	68	69	75	94	Foreign
Prihlášky úžitkových vzorov	377	342	321	325	331	Utility Models Applications
Domáce	230	216	251	82	184	Domestic
Zahraničné	80	61	81	20	66	Foreign
Zapísané úžitkové vzory	310	277	332	102	250	Registered Utility Models

## Ochranné známky a dizajny

Globálna kríza sa v uplynulom roku určite podpísala pod 25 %-ný pokles prihlášok ochranných známok a 20 %-ný pokles prihlášok dizajnov. Potenciálni prihlasovatelia v tomto čase starostlivo zvažujú do čoho investovať a zrejme viacerým z nich vychádza, že ochrana dizajnov a označení tovarov a služieb v súčasnosti nie je ich prioritou. Aj štatistiky Svetovej organizácie duševného vlastníctva vykazujú pokles najmä medzinárodných prihlášok ochranných známok.

Počas roka 2009 bolo úradom prijatých 2 847 prihlášok ochranných známok, domáci prihlasovatelia sa na tomto počte podieľali 2 192 prihláškami. Od zahraničných prihlasovateľov sme zaznamenali 655 prihlášok ochranných známok, pričom najviac ich bolo prijatých z Českej republiky (314), z USA (73) a z Nemecka (39). V rámci konania o národných prihláškach ochranných známok sa nám darí udržať lehotu 6 mesiacov od dátumu podania prihlášky po zápis do registra v prípade, ak prihláška nemá žiadne formálne a vecné nedostatky.

Celosvetovo klesajúci trend v podávaní žiadostí o registráciu ochranných známok sa nevyhol ani medzinárodne zapísaným ochranným známkom. V roku 2009 bolo pre SR určených 2 878 medzinárodných ochranných známok (čo je oproti predchádzajúcemu roku pokles o 693) a 5 222 obnov. Počet medzinárodných ochranných známok pre SR klesol oproti predchádzajúcemu roku cca o 20 %. Aj počet žiadostí o medzinárodný zápis ochrannej známky, ktorých bolo vlanej 148, zaznamenal pokles takmer o 50 žiadostí oproti roku 2008. Už dlhší čas

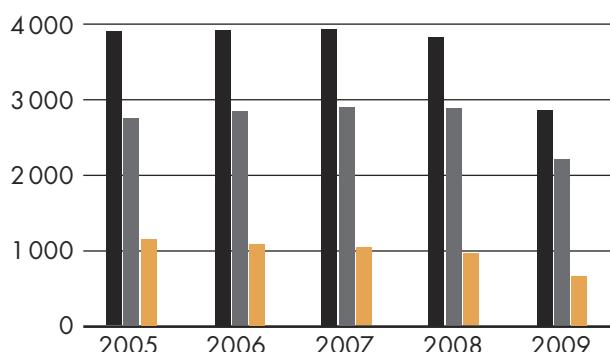
## Trade Marks and Designs

The global crisis certainly caused 25 per cent decline in number of trade mark applications and 20 per cent decline in number of design applications last year. Nowadays potential applicants consider very carefully how to invest their money and they possibly did not find the protection of designs and designation for goods and services as a priority. Also statistics of the World Intellectual Property Organization show decline especially in international trade mark applications.

During 2009 the Office received 2,847 trade mark applications, out of which 2,192 were filed by domestic applicants. Foreign applicants filed 655 trade mark applications, most of which were received from Czech Republic (314), USA (73) and Germany (39). In respect of national trade marks proceedings the Office managed to keep the time limit of six months from the filing date of an application for registration provided that no formal and substantive deficiencies occurred.

Worldwide downward trend in number of trade mark registrations affected also international trade marks registration system. In the year 2009 there were 2,878 international trade marks designated for the Slovak Republic (what represented decrease by 693 compared to the previous year) and 5,222 renewals. The number of international trade marks for the Slovak Republic decreased by approximately 20 per cent compared to the previous year. The total number of requests for international trade mark registration reached 148 and was also lower by 50 compared to the year 2008. Recent changes in the Madrid system called for several amendments in Common Regulations under

Ochranné známky	2005	2006	2007	2008	2009	Trademarks
Domáce	2 739	2 828	2 889	2 867	2 192	Domestic
Zahraničné	1 146	1 080	1 031	949	655	Foreign
Národné prihlásené ochranné známky	3 885	3 908	3 920	3 816	2 847	National Trademarks Applications
Medzinárodne prihlásené ochranné známky do SR	5 128	4 379	4 073	3 436	2 878	International Trademarks Applications to SR
Medzinárodné prihlášky ochranných známok zo SR	218	241	189	196	148	International Trademarks Applications from SR
Domáce	2 872	2 542	2 828	2 470	2 235	Domestic
Zahraničné	1 424	1 213	1 077	1 016	862	Foreign
Národné zapísané ochranné známky	4 296	3 755	3 905	3 486	3 097	National Registered Trademarks



Národné prihlásené ochranné známky/  
National Applications Trademarks

- Prihlášky spolu/Applications total
- Domáci prihlasovatelia/Domestic applicants
- Zahraniční prihlasovatelia/Foreign applicants

dochádza na poli Madridského systému k zmenám, ktoré si vyžaduje tempo doby, a v súvislosti s tým aj náš úrad musí reagovať na prijaté zmeny Vykonávacieho predpisu k Madridskej dohode o medzinárodnom zápise ochranných známok a k Protokolu k tejto dohode.

Za rok 2009 bolo prostredníctvom ÚPV SR podaných 40 prihlášok ochranných známok Spoločenstva. K 31. decembru 2009 bolo v Slovenskej republike platných 50 013 ochranných známok zapísaných v registri úradu a viac ako 113 000 medzinárodných známok.

Rovnaký percentuálny pokles ako prihlášky ochranných známok, čiže takmer o štvrtinu menej oproti predchádzajúcemu roku, postihol aj prihlášky dizajnov. Úradom bolo prijatých 94 prihlášok dizajnov (oproti 117 v roku 2008). Domáci prihlasovatelia podali 67 a zahraniční len 27 prihlášok dizajnu. Zníženie počtu prihlášok dizajnov sa prejavilo aj v počte registrácií. Pracovníci odboru známok a dizajnov kladne rozhodli v 116 prípadoch o zápise dizajnu do registra, z toho bolo 74 od domáčich a 42 od zahraničných prihlasovateľov. Najviac zapísaných dizajnov zahraničných prihlasovateľov je zo susednej Českej republiky (21).

Prostredníctvom ÚPV SR bolo vlane podaných 8 prihlášok dizajnov Spoločenstva.

K 31. decembru 2009 úrad registroval v Slovenskej republike spolu 1 255 platných dizajnov.

the Madrid Agreement and Protocol to the Madrid Agreement which the Office had to respond to.

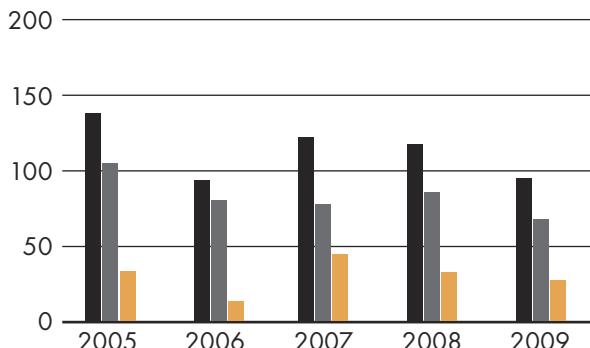
In total 40 applications of Community trade marks were filed with the IPO SR in 2009. On December 31, 2009 there were 50,013 valid trade marks and more than 113,000 international trade marks registered.

The same rate of decline as in trade mark applications we experienced in design applications, i. e. nearly a quarter less than in the last year. The Office received 94 design applications (compared to 117 applications in 2008). Domestic applicants filed 67 design applications and foreign applicants only 27. Decline of design applications reflected also the number of registrations. Employees of the Trademarks and Designs Department made affirmative decisions in 116 cases on registration of designs, out of them 74 were filed by domestic and 42 by foreign applicants. The most registered designs of foreign applicants were from the adjacent Czech Republic (21).

In total 8 Community design applications were filed with the Office last year.

On December 31, 2009 in total 1,255 designs were registered in the Slovak Republic.

Dizajny	2005	2006	2007	2008	2009	Industrial Designs
Domáce	104	80	77	86	67	Domestic
Zahraničné	33	13	44	32	27	Foreign
Prihlášky dizajnov	137	93	121	118	94	Industrial Designs Applications
Domáce	94	105	70	71	74	Domestic
Zahraničné	56	21	30	22	42	Foreign
Zapísané dizajny	150	126	100	93	116	Registered Industrial Designs



Prihlášky dizajnov/Industrial Designs Applications

- Prihlášky spolu/Applications total
- Domáci prihlasovatelia/Domestic applicants
- Zahraniční prihlasovatelia/Foreign applicants

## Označenia pôvodu výrobkov a zemepisné označenia výrobkov

Oblasť označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov je v poslednom období dynamickejšie sa vyvíjaúcou oblasťou oproti predošlým rokom. Je tomu tak jednak v oblasti Lisabonskej dohody o ochrane označení pôvodu a ich medzinárodného zápisu, kde od 1. 1. 2010 vstupujú do platnosti zmeny vo Vykonávacom predpise k tejto dohode, a jednak v oblasti legislatívy EÚ, ktorá upravuje oblasť označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov pre vína. Na túto zmenu musel úrad reagovať novelou zákona o označeniaciach pôvodu výrobkov a zemepisných označeniaciach výrobkov, ktorá vstúpila do platnosti od 1. novembra 2009.

Ani v tomto roku sa dlhodobý stav v oblasti podávania žiadostí o zápis označení pôvodu a zemepisných označení výrobkov výrazne nezmenil. Bolo podané a zapísané len jedno zemepisné označenie, a to „Soľnobanská čipka“.

## Designations of Origin for Products and Geographical Indications for Products

The Office experienced more dynamic development in the field of designations of origin for products and geographical indications for products recently compared to previous years. The fact is proved by amendments in the Implementing Regulations to the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration entered into the force on January 1, 2010 and also by the European Union legislation governing the field of designations of origin for products of wines. This change is reflected in the Office's amendment of the Act on the Designations of Origin for Products and Geographical Indications for Products that entered into the force on November 1, 2009.

Long-lasting trend in the field of filing applications for designations of origin and geographical indications for products was preserved last year. Only one geographical indication was filed and registered, namely "Soľnobanská čipka".

Označenia pôvodu výrobkov	2005	2006	2007	2008	2009	Appellations of origin
Prihlášky	3	0	2	0	1	Applications
Zapísané	2	0	1	3	1	Registered

## Sporové a odvolacie konania

V oblasti určovacích, zrušovacích a výmazových konaní vo veciach patentov, úžitkových vzorov, ochranných známok a dizajnov a tiež námetok proti zápisu označenia ako ochrannej známky do registra sme v úrade počas roka 2009 prijali spolu 308 podaní. V porovnaní s rokom 2008 ide o výrazný pokles – celkovo o 165 podaní. Z nich najväčšiu časť, až 230 podaní, tvorili námetky proti zápisu zverejneného označenia do registra ochranných známok. Vo výmazových konaniach týkajúcich sa ochranných známok bolo doručených 65 návrhov na výmaz; v prípade úžitkových vzorov bolo podaných päť návrhov na výmaz a dve žiadosti o určenie. Pri patentoch boli podané tri návrhy na zrušenie a dve žiadosti o určenie patentu a v oblasti dizajnov jeden návrh na výmaz dizajnu.

V počte ukončených sporových konaní sme však zaznamenali oproti minulému roku mierny nárast, spolu ich bolo 417 (z toho 309 námetkových a 93 výmazových konaní vo veciach ochranných známok; 9 v úžitkových vzoroch; 4 v patentoch a 2 v dizajnoch).

Z uvedených čísel vyplýva, že rok 2009 možno považovať za úspešný nielen v porovnaní s rokom 2008, ale tiež globálne, pretože sa znížil celkový počet nevybavených spisov. Zároveň treba vyzdvihnuť skutočnosť, že sa pokračovalo v nastolenom trende

## Litigation and appeals proceedings

In 2009, the Office received 308 requests on patents, utility models, trade marks and designs determination and cancellation proceedings and also on oppositions against entry of a trade mark into the Register. It was by 165 requests less than in 2008. There were 230 oppositions against entry of a trade mark into the Register, 65 proposals on cancellation of a trade mark, 5 proposals on cancellation of a utility model, 2 requests for determination, 3 proposals on lapse of a patent, 2 requests for determination of a patent and 1 proposal to design cancellation lodged.

The number of terminated litigation proceedings increased slightly in comparing with 2008. In total, there were 417 proceedings – 309 opposition and 93 cancellation proceedings related to trade marks; 9 proceedings related to utility models; 4 proceedings related to patents and 2 to designs.

We can say that the year 2009 was successful not only in comparing with 2008 but also in general, because the number of pending proceedings decreased. We also have to emphasize the fact that we continued in the trend of continuous processing of opposition proceedings on trade marks if other pending related litigations did not prevent their termination as it is

priebežného vybavovania námetkových konaní vo veciach ochranných známok, pokiaľ ich ukončeniu nebránia iné nevybavené súvisiace spory, ako je tomu v konaniach vo veciach úžitkových vzorov, patentov a dizajnov, ktoré sú ukončované priebežne v závislosti od vyjadrení účastníkov, resp. od náročnosti konkrénej veci.

Po viacročnej situácii, kedy počet novozačatých druhočinnosťach konaní výrazne prevyšoval počet vydaných rozhodnutí, sa tento rok situácia zmenila. V roku 2009 sa úradu podarilo ukončiť najviac prípadov za ostatných päť rokov, a to 235 konaní. Pritom náročnosť rozhodnutí, a to aj v súvislosti s preskúmavaním konečných rozhodnutí úradu súdom, sa posledné roky takisto zvyšuje. V porovnaní s rokom 2008 je to viac o 31 vydaných rozhodnutí. Najviac rozhodnutí bolo vydaných vo veciach námetok proti zápisu označenia do registra – 109 rozhodnutí, potom vo veciach návrhov na výmaz (48) a vo veciach prieskumu prihlášky ochranej známky (45).

in proceedings on utility models, patents and designs, which were being terminated in dependence on participants' opinions or on demand factor of the issue.

After a few-year situation when the number of second-instance proceedings exceeded the number of decisions issued, the situation changed last year. In 2009 the Office succeeded to terminate the largest number of proceedings – 235 – for the last five years. Demand factor of decisions has been increasing during last years also in relation to inspection of final decisions of the Office by a court. The Office issued 31 more decisions than in 2008. The largest number of decisions was issued in proceedings on oppositions against entry of a trade mark into the Register (109), then the number of proposals for cancellation (48) follows and then the number of issues on a trade mark application examination (45).

<b>Námetkové konanie ochranných zámkov</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>Trademark appeals procedures</b>
Celkový počet podaní námetok proti zápisu zverejnenej prihlášky ochranej známky do registra	366	318	319	304	230	Total number of appeals against registration of issued trademark applications into Register
Celkový počet rozhodnutých námetok proti zápisu zverejnenej prihlášky ochranej známky do registra	320	436	350	287	309	Total number of decided appeals against registration of issued trademark applications into Register
<b>Konanie o rozkladoch</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>Appeals proceedings</b>
Podané rozklady	187	227	221	169	179	Appeals lodged
Rozhodnutia o rozkladoch	152	171	222	204	235	Decided

V uplynulom roku bolo prijatých a po formálnej stránke spracovaných 179 nových podaní rozkladov. Z daného počtu majú tradične najväčšie zastúpenie konania vo veci námetok proti zápisu označenia do registra ochranných známok (77 podaní). Potom nasledujú začaté podania vo veci návrhu na výmaz (46) a vo veci zamietnutia prihlášky ochranej známky na základe absolútnych dôvodov zápisnej nespôsobilosti (40). Konania o rozklade začaté vo veciach technických riešení sú ako obyčajne zastúpené v oveľa menších počtoch, konkrétnie vo veciach úžitkových vzorov bolo začatých päť konaní a vo veciach patentov tiež päť konaní.

Last year the Office received and formally processed 179 new appeals. Traditionally the largest number is constituted of proceedings on oppositions against entry of a trade mark into the Register (77), then proposals for cancellation (46), refusals of trade mark applications on the base of absolute grounds of registration disability (40). Proceedings on appeals on technical solution issues are as usually represented by much lower numbers; particularly there were 5 proceedings on utility model issues and 5 proceedings on patent issues started.

# 4

## Legislatíva Legislation

Legislatívna činnosť úradu bola v roku 2009 zameraná najmä na novelu zákona o označeniacach pôvodu výrobkov a zemepisných označeniacach výrobkov a nový zákon o ochranných známkach.

Cieľom novely zákona o označeniacach pôvodu výrobkov bolo zosúladenie právej úpravy označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení výrobkov v právnom poriadku SR s komunitárnou úpravou označení pôvodu vín a zemepisných označení vín obsiahnutou v nariadení Rady (ES) č. 1234/2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov). Novela zákona prešla celým legislatívnym procesom a bola zverejnená v Zbierke zákonov SR pod číslom 395/2009 s účinnosťou od 1. novembra 2009.

Nový zákon o ochranných známkach bol vypracovaný v súvislosti s úpravou konaní vo veciach ochranných známok, ktoré vyplynuli z praxe úradu, a je v súlade s Dohovorom o práve ochrannej známky v jeho revidovanom znení Singapurského dohovoru. Úprava zároveň transponuje smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2008/95/ES o approximácii právnych predpisov členských štátov v oblasti ochranných známok a smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2004/48/ES o vymožiteľnosti práv duševného vlastníctva. Zákon o ochranných známkach vyliešiel v Zbierke zákonov SR pod číslom 506/2009 s účinnosťou od 1. januára 2010.

Zároveň bol pripravený a predložený návrh vyhlášky, ktorou sa vykonáva zákon o ochranných známkach. Vyhláška bola zverejnená



v Zbierke zákonov SR pod číslom 567/2009 a nadobudla účinnosť spolu so zákonom.

V spolupráci s Ministerstvom hospodárstva SR úrad pripravil návrh na vyslovenie súhlasu NR SR s prístupom SR k Singapurskému dohovoru o práve ochranej známky. Materiál bol schválený NR SR dňa 8. decembra 2009.

V uplynulom roku opäť narástol počet žalôb podaných proti rozhodnutiam úradu. Celkovo bolo doručených úradu na vyjadrenie 26 žalôb, z ktorých bolo doteraz vydaných len šesť rozhodnutí. Proti rozhodnutiam podal odvolanie v troch prípadoch žalobca a v jednom prípade sa proti rozhodnutiu súdu odvolal úrad. Čo sa týka súdnych sporov z predchádzajúcich rokov, právoplatne bolo rozhodnutých 20 prípadov, z toho 14 žalôb bolo zamietnutých, v piatich prípadoch bolo rozhodnutie úradu zrušené a v jednom prípade bolo konanie zastavené.

Legislative activities the Office were predominantly focused on amendment of the Act on Protection of Designations of Origin for Products and Geographical Indications and preparation of a brand-new trade mark law.

Implementation of recent changes in EU wine legislation (Council Regulation (EC) No. 1234/2007 of 22 October 2007 establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (Single CMO Regulation)) was the aim of the amendment of the Act on Protection of Designations of Origin for Products. After completion of approval process the amendment was published in Collection of Laws under No. 395/2009 with effect from November 1, 2009.

New Trade Mark Act was prepared with the purpose to follow recent changes in procedural practice of the Office. The text implements provisions of the Singapore Treaty on the Law of Trademarks, transposes Directive 2008/95/EC of the European Parliament and of the Council of 22 October 2008 to approximate the laws of the Member States relating to trade marks and Directive 2004/48/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the Enforcement of Intellectual Property Rights. The Act on Trade Marks was published in the Collection of Laws under No. 506/2009 with effect from January 2010.

At the same time the draft regulation under the Act on Trade Marks was finalised and published in the Collection of Laws under No. 567/2009 with the same date of effect.

In co-operation with the Ministry of Economy of the Slovak Republic the Office submitted the proposal for accession of the Slovak Republic to Singapore Treaty on the Law of Trademarks to the National Council of the Slovak Republic for approval. The proposal was approved on December 8, 2009.

Number of legal actions brought against decisions of the Office had increasing trend in 2009 again. In total 26 legal actions were taken against decisions of the Office and the Office decided in 6 cases. Plaintiff appealed against the decision in three cases and the Office appealed against the decision once. As to lawsuits from previous years – 20 cases were decided, 14 legal actions were rejected, 5 decisions of the Office were revoked and in one case the proceeding was suspended.

# 5



## Medzinárodné vzťahy International Relations

ÚPV SR v roku 2009 nadviazal na plnenie záväzkov v oblasti ochrany priemyselného vlastníctva, ktoré pre Slovenskú republiku vyplývajú z medzinárodných dohovorov a z členstva v regionálnych a medzinárodných organizáciach, najmä v Európskej únii, Európskej patentovej organizácii a vo Svetovej organizácii duševného vlastníctva.

### Úlohy vyplývajúce z členstva v Európskej únii

Rok 2009 sa počas českého a švédskeho predsedníctva v Rade EÚ niesol v znamení hľadania spoločného riešenia pre efektívny a cenovo priateľný patentový systém EÚ. Tieto zámery boli predmetom početných diskusií v pracovnej skupine Rady EÚ pre patenty, na ktorých sa zúčastňovali aj zástupcovia úradu. Viac ako štyri desaťročia trvajúce úsilie bolo nakoniec korunované úspechom. Dňa 4. decembra 2009 schválila Rada ministrov pre konkurencieschopnosť závery týkajúce sa návrhu nariadenia o patente Európskej únie. Cieľom návrhu nariadenia je vytvoriť jednotný titul, ktorý umožní získanie patentovej ochrany v rámci celej Európskej únie. Patent Európskej únie bude predstavovať „tretiu možnosť“



Last year, the IPO SR continued performing duties related to industrial property protection under international agreements and membership in regional and international organisations, particularly in the European Union, European Patent Organisation and in the World Intellectual Property Organization.

### Tasks resulting from the European Union membership

Last year, during the Czech and Swedish Presidencies in the Council of the European Union, was marked with seeking a common solution for effective and affordable EU patent system. These goals were subjects of numerous discussions in the Council working group for patents also with participation of representatives of the Office. After 4 decades the effort was successfully brought to the end. On December 4, 2009, the Council of the European Union for Competitiveness adopted conclusions concerning the proposal of the Regulation on EU Patent. The goal of this Regulation is to create a unified system of patent protection within whole European Union. EU patent shall provide the "third possibility" for granting a patent and shall co-exist with national patents granted under national legislation of member states and with European patents granted by the European Patent Office pursuant to European Patent Convention. EU patents shall be granted by the European Patent Office in Munich. According to approved conclusions, also a Patent Court for European patents and EU patents should be formed. This Court should reduce costs for multiple court proceedings, should bring uniform jurisdiction and improve legal certainty for inventors by protecting their patents.

Representatives of the IPO SR have been actively participating in the discussions of the Standing Committee on Protected Geographical Indications and Protected Designations of Origin. During last year Slovak Republic initiated the process to obtain European protection for national geographical indications ("Oravský korbáčik" and "Zázrivský korbáčik").

ako získať patentovú ochranu a bude existovať spolu s národnými patentmi udeľovanými podľa národného práva členských štátov a s európskymi patentmi udeľovanými Európskym patentovým úradom podľa Európskeho patentového dohovoru. Patenty Európskej únie bude udeľovať Európsky patentový úrad v Mnichove. Podľa schválených záverov by mal byť vytvorený aj patentový súd pre európske patenty a patenty Európskej únie. Prínosom takéhoto súdu bude najmä zníženie nákladov vznikajúcich z niekol'konásobných súdnych konaní, konzistentná judikatúra a zvýšenie právnej istoty pre vynálezcov chrániacich svoje vynálezy prostredníctvom patentov.

Zástupcovia ÚPV SR sa aktívne zúčastňujú aj na rokovaniach Stáleho výboru pre chránené zemepisné označenia a chránené označenia pôvodu

poľnohospodárskych výrobkov a potravín. V priebehu uplynulého roka SR iniciovala proces smerujúci k získaniu európskej ochrany pre ďalšie národné zemepisné označenia („Oravský korbáčik“ a „Zázrivský korbáčik“).

Z členstva v EÚ vyplýva pre úrad aj spolupráca s Úradom pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM), ktorý je odbornou agentúrou Európskej únie pre právnu ochranu známok Spoločenstva a dizajnov Spoločenstva. Záujmy Slovenskej republiky zastupuje úrad v správnej rade, v rozpočtovom výbere a na zasadnutiach venovaných spolupráci v oblasti ochranných známok, dizajnov a informačných technológií. Na 38. zasadnutí správnej rady v novembri minulého roka Slovensko opäť dostalo dôveru a udržalo si podpredsednícky post, ktorý bude predsedníčka úradu zastávať do 12. februára 2013. Táto funkcia je od vlaňajšieho novembra spojená aj s výkonom predsedníckej funkcie, pretože predseda správnej rady OHIM-u má na vlastnú žiadosť pozastavený výkon funkcie.

Aj v roku 2009 sa úrad zapojil do projektu spoločného kooperačného programu, v rámci ktorého poskytoval v priebehu roka záujemcom zo Slovenskej republiky informácie o možnosti získania právnej ochrany prostredníctvom ochranej známky alebo dizajnu Spoločenstva v EÚ.

## Európska patentová organizácia (EPO)

Zástupcovia ÚPV SR sa podieľali na riadení organizácie v rámci rozhodovacieho procesu správnej rady, rozpočtového a finančného výboru, výboru pre patentové právo a pracovnej skupiny pre technické informácie.

Spolupráca ÚPV SR s Európskym patentovým úradom (EPÚ) sa v roku 2009 odvídala od schváleného Národného akčného plánu (NAP), v ktorom si úrad definoval ciele, očakávané výsledky, kritériá, garantov projektov, časový harmonogram a rozpočet. Hlavné aktivity boli definované v piatich projektoch:

- zvyšovanie zručnosti zamestnancov úradu pri poskytovaní vysokokvalitných služieb používateľom systému ochrany priemyselného vlastníctva;
- zlepšenie elektronických služieb poskytovaných verejnosti a prieskumovým pracovníkom;
- zvyšovanie povedomia verejnosti o DV, výmena informácií a školenia;
- prediagnostika;
- organizovanie stretnutí používateľov elektronických služieb.

Vo februári sme v úrade privítali zástupcov Európskeho patentového úradu Petera Vermeija, podpredsedu DG2, v pôsobnosti ktorého sú podporné činnosti (manažment kvality, informačné systémy, administrácia súvisiaca s priemyselnoprávnou ochranou) a riaditeľa odboru pre externú spoluprácu v oblasti automatizácie Françoisa Knauera. Rokovalo sa o možnostiach ďalšej spolupráce v oblasti techniky, informačných technológií a systémov umožňujúcich elektronické podávanie prihlášok predmetov priemyselných práv a o riadení toku súvisiacich dokumentov.

As a member of the EU our Office co-operates also with the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM), which is the European Union Agency responsible for registering Community trade marks and Community designs. The interests of the Slovak Republic are being represented by the Office in the Administrative Board, Budget Committee and at meetings focused on co-operation in trade marks, designs and information technologies areas. At the 38<sup>th</sup> Administrative Board Meeting in November last year, Slovakia gained the confidence again, when the President of our Office was re-elected for the post of deputy chairperson till February 12, 2013. This post has been connected with function of the President, because the President of the Administrative Board of the OHIM has been suspended at his own request.

Also in 2009 the Office was involved in the project of common co-operation program, within which the Office provided information on obtaining legal protection in the EU by a Community trade mark or Community design for interested persons from the Slovak Republic.

## European Patent Organisation (Epo)

Representatives of the IPO SR were involved in the policy-making process of the Organisation by active participation in the Administrative Council and the Budget and Finance Committee, Committee on Patent Law and the Working Group on Technical Information.

Co-operation of the IPO SR and the European Patent Office (EPO) in 2009 was based on the approved National Action Plan (NAP), where the Office defined objectives, expected results, criteria, project management, timing and budget. The main activities were defined in five projects:

- enhancing of the Office's employees skills in providing high quality services for users of industrial property protection system;
- improving electronic services provided to public and examiners;
- increasing of public awareness on intellectual property; information exchange and trainings;
- pre-diagnostics;
- organisation of electronic services users' meetings.

In February the European Patent Office representatives, Mr. Peter Vermeij, the Vice-President of DG2, responsible for operational support (quality management, information systems and patent administration), and Mr. François Knauer, the Principal Director for Office-wide and External Automation visited our Office. Discussion was focused on possibilities of further co-operation in the field of technology, IT and systems for electronic filing of applications and on administration of related documents.

## **Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO)**

V roku 2009 pokračovala spolupráca s WIPO, v rámci ktorej úrad plní záväzky vyplývajúce z členstva Slovenskej republiky v medzinárodných zmluvách spravovaných touto inštitúciou.

Významným odborným podujatím organizovaným v spolupráci s WIPO bol seminár Aktuálny vývoj a reformy v systéme PCT, ktorý sa konal v dňoch 12.–13. mája 2009 v priestoroch úradu. Jeho cieľom bolo poskytnúť účastníkom komplexné informácie o prijatých zmenách v systéme PCT, o ich praktických dôsledkoch pre prihlasovateľa, ako aj pre patentových zástupcov. Ďalším odborným podujatím bol Národný seminár o zemepisných označeniaciach uskutočnený 1. decembra 2009 v Bratislave v spolupráci s WIPO a Ministerstvom pôdohospodárstva SR.

V priebehu roka boli prijaté zmeny Vykonávacieho predpisu k Zmluve o patentovej spolupráci s platnosťou od 1. júla 2010. Zhromaždenie Lisabonskej únie schválilo s platnosťou od 1. januára 2010 zmeny Vykonávacieho predpisu k Lisabonskej dohode o ochrane označení pôvodu a o medzinárodnom zápise označení pôvodu, ktoré sú prvým konkrétnym výsledkom reformy Lisabonského systému.

## **Multilaterálna, regionálna a bilaterálna spolupráca**

V rámci regionálnej spolupráce sa v júni 2009 uskutočnilo v Maďarsku rokovanie štátov Vyšehradskej štvorky (V4) na úrovni predsedov úradov priemyselného vlastníctva. Okrem výmeny informácií o činnostiach v oblasti ochrany priemyselného vlastníctva v jednotlivých štátoch V4 a výmeny názorov na medzinárodnú spoluprácu bola hlavnou téhou rokovania diskusia a zjednotenie názorov na problematiku riadenia Európskeho patentového úradu, spolupráca s OHIM-om a WIPO a výmena názorov na otázky jednotného súdneho systému a patentu EÚ.

Plán ďalšej spolupráce s partnerským úradom v Českej republike bol predmetom diskusií na pravidelnom bilaterálnom stretnutí v marci 2009 v Prahe. Jeho cieľom bolo aj vzájomné informovanie sa o aktuálnej situácii v oboch úradoch. Predsedovia si vymenili názory a skúsenosti týkajúce sa odlišností v sporových konaniach vo veci ochranných známok dané rozdielmi v hmotnoprávnych ustanoveniach súčasného slovenského a českého zákona o ochranných známkach. Obe strany pozitívne hodnotili vzájomné stretnutia pracovníkov prvej a druhej inšancie oboch úradov. Stretnutie oboch inšancií sa uskutočnilo v Banskej Bystrici v prvej polovici júna.

## **World Intellectual Property Organization (WIPO)**

The enhanced co-operation of the Office with the WIPO continued in 2009 as well. The Office was performing obligations resulting from the membership of the Slovak Republic in international treaties administered by this institution.

The seminar Recent Developments and Reforms in the PCT System which took place in May 2–3, 2009 in the premises of the Office was an important event organised in co-operation with the WIPO. The goal of the seminar was to provide complex information on adopted changes in the PCT system, their impact on applicants and patent representatives. Another professional event the National Seminar on Geographical Indications in Bratislava was organised on December 1, 2009, by the Ministry of Agriculture of SR in co-operation with WIPO.

As of July 1, 2010 the amendments to the Implementing Regulation under Patent Co-operation Treaty entered into force. The Assembly of the Lisbon Union approved amendments to the Regulations under the Lisbon Agreement for the Protection of Appellation of Origin and their International Registration, which are the first concrete results of the Lisbon system reform.

## **Multilateral, regional and bilateral co-operation**

In June 2009 the meeting of the Presidents of the Offices of the Visegrad Group (V4) states took place in Hungary. The main topic of the meeting was a discussion on issues concerning management of the European Patent Office, co-operation with OHIM and WIPO, unitary court system and EU patent and also exchange of information on activities in industrial property protection in individual V4 states.

Plan for further co-operation with the partner Office in the Czech Republic was a subject of discussions at regular bilateral meeting in March 2009 in Prague. It was aimed at mutual information about actual situation in the Offices. The Presidents discussed their opinions and experiences related to differences in disputes on trade marks given by differences between provisions of Czech and Slovak Acts on Trade Marks. Both delegations appreciated mutual meetings of the employees of the first and second instances of both Offices. The meeting of both instances took place in Banská Bystrica in the first half of June.

# 6

Produkty a služby  
Products and Services

## **Služby verejnosti**

Úrad poskytuje verejnosti komplexné informačné služby týkajúce sa oblasti priemyselného vlastníctva. Hlavnú časť služieb tvoria patentové a známkové rešerše. Rešeršné pracovisko úradu vykonalo v roku 2009 celkovo 50 patentových, 1 256 známkových a 14 dizajnových rešerší. Počet objednávok patentových informačných služieb v porovnaní s predchádzajúcim rokom výrazne poklesol, čo však možno považovať za dôsledok celosvetovej ekonomickej krízy. Ďalším dôvodom poklesu objednávok je čoraz častejšia orientácia verejnosti na databázy a informácie dostupné z internetu. Táto zmena informačných priorit však zvyšuje nároky na služby odboru zamerané najmä na poskytovanie konzultácií, inštruktáží, školení a lektorskej činnosti. Hlavným poslaním týchto aktivít je príblížiť záujemcom možnosti a spôsoby individuálneho získavania patentových informácií z internetu.

Úrad poskytuje verejnosti prístup k patentovej dokumentácii, patentovým a známkovým databázam, špecializovanej literatúre a ďalším informačným zdrojom formou prezenčných výpožičiek alebo využívaním vysokorýchlosného internetu v špecializovanej študovni patentovej literatúry. V roku 2009 využilo služby poskytované v študovni 1 322 návštěvníkov.

## **Patentový fond**

Patentový fond vedený Úradom priemyselného vlastníctva SR je zbierkou patentových dokumentov najvyspelejších krajín sveta, medzinárodných a regionálnych organizácií a tiež patentových dokumentov SR vydávaných úradom. Verejnosti je prístupný v študovni patentovej literatúry v papierovej alebo elektronickej forme formou prezenčných výpožičiek, v databázach dostupných z internetovej stránky úradu alebo doručením dokumentov na požiadanie na základe písomnej, faxovej alebo e-mailovej objednávky.

## **Services provided to public**

The Office provides to public complex information services concerning the industrial property protection. Patent and trade mark searches are the key part of services provided. The search section of the Office performed 50 patent searches, 1,256 trade mark searches and 14 design searches in 2009. The number of patent searches decreased substantially as a possible result of the global crisis. Public's orientation to databases and information accessible from internet is another reason for decreasing number of requests for searches. These changes in information priorities increase demands of services aimed at providing consultations, instructions, trainings and lecturing activities. The main goal of these activities is to bring possibilities and methods of individual obtaining of patent information from internet closer to public.

The Office provides to public an access to patent documentation, patent and trade mark databases, specialised literature through borrowings or by using a high-speed internet in specialised patent literature study rooms. In 2009, services offered in the study room were used by 1,322 visitors.

## **Patent Fund**

The Patent Fund maintained by the Industrial Property Office of the SR is a collection of patent documents of the most developed countries throughout the world, international and regional organisations and of patent documents of the Slovak Republic issued by the Office as well. The Patent Fund is available to public in the patent literature study room through borrowings or based on a written, fax or e-mail order.

Patentový fond úradu bol v minulom roku doplnený o 2 198 122 patentových dokumentov v papierovej a elektronickej forme. Na základe dohôd o vzájomnej výmene so zahraničnými úradmi bolo získaných 32 patentových a známkových vestníkov. V priebehu roka bolo spracovaných 18 706 patentových dokumentov a titulných strán slovenských a českých patentových dokumentov v papierovej forme.

## Systémy triedenia predmetov priemyselného vlastníctva

Úrad vydal v elektronickej forme deviate vydanie Medzinárodného patentového triedenia (MPT) a deviate vydanie Medzinárodného triedenia dizajnov podľa Locarskej dohody (Locarnské triedenie).

Deviate vydanie MPT (MPT 2009), ktoré je slovenským prekladom jeho oficiálnej verzie vydanej WIPO podľa Štrasburskej dohody o medzinárodnom patentovom triedení, je druhou publikáciou jeho základnej úrovne po reforme, uskutočnenej v rokoch 1999 až 2005 na základe revízie predchádzajúceho ôsmeho vydania (MPT 2006).

Locarnské triedenie obsahuje v I. časti zoznam tried a podtried, v II. časti abecedný zoznam výrobkov, v ktorých sú dizajny stelesnené s uvedením tried a podtried, do ktorých patria, a v III. časti vysvetlivky. Súčasné platné triedenie pozostáva z 32 tried a 223 podtried. Abecedný zoznam výrobkov tvorí cca 6831 položiek.

MPT a Locarnské triedenie vstúpili do platnosti od 1. januára 2009.

## Rešerše CTM

Komunikácia a agenda k systému rešerší CTM bola vedená podľa nariadenia Rady (ES) č. 40/94 o ochranej známke Spoločenstva. Počet zadanií podľa systému platného pre prihlášky CTM podané od 10. marca 2008 sa stabilizoval na úrovni priemerne 47 známok týždenne. Celkovo bolo v priebehu uplynulého roka vykonaných 2 929 rešerší na označenia výrobkov a služieb.

## PATLIB centrá

Počas roka 2009 pokračovala spolupráca úradu so štyrmi strediskami patentových informácií a šiestimi kontaktnými a informačnými miestami v rámci siete PATLIB. Zástupcovia centier sa zúčastnili konferencie, ktorú úrad organizoval v apríli pri príležitosti Svetového dňa duševného vlastníctva, a v októbri dvojdňového stretnutia používateľov elektronických služieb úradu.

V spolupráci s Centrom vedecko-technických informácií bol v novembri v sídle CVTI v Bratislave zorganizovaný celoslovenský seminár Patentové informácie, podpora inovácií – služby a novinky. Všetky strediská a kontaktné miesta úradu pravidelne dostávali periodické a neperiodické publikácie vydávané úradom.

In the previous year 2,198,122 patent documents were added to the Patent Fund in a paper and electronic forms. Based on agreements on mutual exchange with foreign offices, the Office received 32 patent and trade mark official gazettes. The Office employees processed 18,706 patent documents and front pages of Slovak and Czech patent documents in a paper form.

## Industrial property classification systems

The Office issued the 9<sup>th</sup> edition of International Patent Classification (IPC) and the 9<sup>th</sup> edition of International Design Classification under Locarno Treaty (Locarno Classification).

The 9<sup>th</sup> edition of IPC (IPC 2009) is a Slovak translation of its official version issued by the WIPO under Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification and it is a second publication of its basic level following reform in 1999 to 2005 on the base of revision of the 8<sup>th</sup> edition (IPC 2006).

Locarno classification comprises a list of 32 classes and 219 subclasses with explanatory notes and an alphabetical list of goods in which industrial designs are incorporated with an indication of the classes and subclasses into which they fall. This list contains 6831 indications of different kinds of goods.

IPC and Locarno classification entered into force on January 1, 2009.

## CTM searches

The CTM searches system was being performed under the Council Regulation No. 40/94 on the Community Trade mark. The number of requests under the system effective for CTM applications after from March 10, 2008 was stabilised at the level of average 47 trade marks per week. The Office made 2,929 searches for designations of products and services throughout the whole year 2009.

## PATLIB centres

The co-operation with 4 patent information centres and 6 contact and information places within the PATLIB network continued also in 2009. Representatives of the centres took part in PATLIB Conference organised by the IPO SR on the occasion of World Intellectual Property Day in April and in two-day meeting of the Office electronic services users' in October.

In co-operation with the Slovak Centre of Scientific and Technical Information the Office organised the seminar Patent Information, Innovations Support – Services and News in the seat of the Centre in Bratislava. All centres and contact places were receiving regularly periodic and non-periodic publications issued by the Office.

## **Infocentrum**

Počet žiadostí o informácie si aj v minulom roku zachoval stúpajúcu tendenciu. Infocentrum za rok 2009 poskytlo spolu 5 680 informácií, z toho 4 476 informácií telefonicky, 243 informácií osobne, 840 informácií e-mailom, 116 informácií poštou a 5 informácií faxom. Skúsenosti z práce infocentra boli využité pri tvorbe novej webovej stránky úradu.

## **Prediagnostika priemyselných práv**

V súlade so svojimi predsačzatiami v oblasti prediagnostiky priemyselných práv pre malé a stredné podniky úrad vypracoval 30 hodnotiacich správ o duševnom vlastníctve v inovatívnych podnikoch. Od podnikov, ktoré presli prediagnostikou, sme v priebehu roku prijali 16 prihlášok priemyselných práv.

## **Elektronické podávanie prihlášok**

V októbri 2009 sa ÚPV SR stal lídom v poskytovaní elektronických služieb cez systém EPTOS, keď ako prvý z úradov Európskej patentovej dohody dosiahol v hodnotení úradov plný počet hviezdičiek. V súčasnosti máme v prevádzke všetkých sedem možných modulov na online podávanie prihlášok a dokumentov v priebehu udelenacieho alebo zápisného procesu oblasti technických riešení, ktoré sú podporované Európskym patentovým úradom. Online podávanie cez internet s využitím šifrovania údajov elektronickým podpisom predstavuje rýchly, efektívny a bezpečný spôsob komunikácie s úradom, výrazne uľahčuje prácu prihlasovateľom a patentovým zástupcom.

V minulom roku bol podiel online podaných európskych patentových prihlášok a medzinárodných prihlášok podľa Zmluvy o patentovej spolupráci, v porovnaní s prihláškami podanými v papierovej forme, 70%-ný a pokial ide o národné prihlášky, online podania predstavovali 28 %. Predpokladáme, že ich podiel sa bude zvyšovať, napokon, aj preto sme v júni zorganizovali už V. užívateľský deň elektronického podávania a v októbri sme zasa pripravili Stretnutie používateľov elektronických služieb. V decembri sme sa zúčastnili aj užívateľského dňa elektronických služieb organizovaného Európskym patentovým úradom v Londýne, kde sme zaznamenali veľký záujem o naše národné moduly zo strany užívateľov, ako aj zo strany národných úradov.

V závere minulého roka bola snaha úradu v oblasti elektronizácie administratívy konania ocenená striebornou Cenou ITAPA 2009 (Informačné technológie a verejná správa) v kategórii Nové služby za projekt Kto ešte potrebuje papier, za sprístupnenie možností elektronického podávania prihlášok predmetov priemyselných práv a súvisiacich následne podaných dokumentov. V uvedenej kategórii bolo prihlásených 11 projektov a prvá cena nebola udelená.

## **Information Centre**

The number of requests for information was decreasing also throughout last year. Information Centre provided 5,680 information last year. 4,476 information was provided by the telephone, 243 information was provided personally, 840 by e-mail, 116 by post and 5 information by fax. The Office used experiences of the Information Centre in creation of the new web site.

## **Pre-diagnostics of industrial rights**

The Office drew up 30 evaluation reports on intellectual property for innovation enterprises according to the Office's intention in the area of pre-diagnostics of industrial rights for small and medium-sized enterprises. The Office received 16 industrial rights applications from the enterprises for which the pre-diagnostics was performed.

## **Electronic filing of applications**

In October 2009 the IPO SR became a leader in providing electronic services via EPTOS system. The Office as the first member to the European Patent Convention reached the full number of stars of offices' evaluation. At present, all seven possible modules for on-line filing applications and documents in the course of granting or registration proceedings on technical solutions are being operating within our Office and supported by the European Patent Office. On-line filing via internet with encoding data by an electronic signature is a quick, effective and safe means of communication with the Office and simplifies the work of applicants and patent representatives.

In 2009, the share of European patent applications and international applications under Patent Cooperation Treaty filed on-line in comparing to applications filed in a paper form was 70 %, and the share of national applications filed online was 28 %. We assume that the share will increase. That was the reason for organising the 5<sup>th</sup> Electronic Services Users' Days in June and in October. In December we participated at the Electronic Services Users' Day organised by the European Patent Office in London. We noticed a great interest of users and also of national offices in our national module.

In the end of the last year, the Office's effort in electronisation of the proceeding administration was awarded by ITAPA 2009 Prize (Information Technology and Public Service) in the category New Services for the project "Who else needs a paper" for electronic filing of applications for industrial rights subjects and related subsequently filed documents. In this category 11 projects were registered and the first prize was not awarded.



# Popularizácia priemyselného vlastníctva Popularisation of the Industrial Property

## Svetový deň duševného vlastníctva

Dňa 26. apríla pred 39 rokmi vstúpil do platnosti Dohovor o zriadení Svetovej organizácie duševného vlastníctva, a práve preto sa od roku 2001 stal 26. apríl Svetovým dňom duševného vlastníctva (SDDV). Ústrednou myšlienkovou podujatí konajúcich sa pri tejto príležitosti v minulom roku bolo Podporme zelené inovácie.

SDDV sa v úrade už tradične niesol v znamení 9. celoslovenskej konferencie o duševnom vlastníctve (24. apríl). Tematicky bola zameraná najmä na problematiku právnej ochrany výrobkov označením pôvodu a zemepisným označením a tiež ochrany

výrobkov ako zaručených tradičných špecialít. Súčasťou konferencie bola aj výstava chránených slovenských špecialít spojená s ochutnávkou.

Riaditeľ divízie WIPO pre spoluprácu s určitými krajinami Európy a Ázie Michal Švantner v tento deň odovzdal cenu WIPO pre úspešných vynálezcov (Best Inventor Award) Jánovi Kerestešovi st. a Jánovi Kerestešovi ml. z Považskej Bystrice za výrazné úspechy v oblasti vývoja biologicky aktívnych látok v mliečnych produktoch a v potravinárskom priemysle. Išlo o prvé takéto významné ocenenie slovenských vynálezcov, ktorí sa venujú

## World Intellectual Property Day

On April 26, 39 years ago, the Convention Establishing the World Intellectual Property Organization entered into force. This was the reason to designate this day an annual World Intellectual Property Day (hereinafter referred to as "WIPD") in 2001. The theme of all events taking place on this Day last year was "Let's Support Green Innovations".

WIPD is traditionally associated with the 9<sup>th</sup> National Conference on Intellectual Property (April 24). The Conference was focused on issues of legal protection for products by designation of origin and geographical indication and also legal protection for products as guaranteed traditional specialities. The Conference involved also exhibition of protected Slovak specialities with their tasting.

Director of Division for Certain Countries in Europe and Asia, Mr. Michal Švantner, awarded Mr. Ján Keresteš and Mr. Ján Keresteš jr. from Považská Bystrica the WIPO Gold Medal for best inventors (Best Inventor Award) for their outstanding achievements in the field of biologically active substance production in dairy products and the food processing industry. It was the first such important appreciation of Slovak inventors from the field of biotechnologies, biochemical and information processes in living organisms.

April 24, 2009 was also the Office's Open Day for everybody who was interested in issues of intellectual property and in the Office's particularities.

## Editorial Activities

Budgetary measures affected editorial activities in a printed media last year. The Office did not issue any printed publication except the Annual report 2009 and four issues of Intellectual Property Magazine. Three publications were issued electronically: the Collection from the Conference "Intellectual Property in Slovakia IX" (also on CD), third edition of the Legal Regulations in the field of Industrial Property Protection in the Slovak Republic and the Collection from the Conference "Intellectual Property Protection at Universities" (also on CD).

biotechnológiám, najmä vývoju riadenia biochemických a informačných procesov v živých organizmoch.

24. apríl 2009 bol v úrade aj Dňom otvorených dverí, a to pre všetkých, ktorí sa chceli bližšie oboznámiť s problematikou duševného vlastníctva a s osobitosťami úradu.

## Publikačná činnosť

Mimoriadne rozpočtové opatrenia sa v minulom roku výrazne dotkli finančne náročnej publikačnej činnosti

v tlačenej forme. Okrem výročnej správy za rok 2009 a štyroch čísel časopisu Duševné vlastníctvo úrad nevydal ani jednu publikáciu v printovej forme. V elektronickej forme vyšli tri publikácie: Zborník z konferencie Duševné vlastníctvo na Slovensku IX (aj na CD), tretie vydanie Predpisov priemyselnoprávnej ochrany Slovenskej republiky a Zborník z konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl (aj na CD).

## Časopis Duševné vlastníctvo

Rok 2009 bol pre časopis Duševné vlastníctvo jedným z významných medzníkov v jeho histórii. Začal vychádzať plnofarebne a v zmenenom formáte i dizajne, obohatený o fotodokumentáciu, jednotlivé články sú kraťšie a písané populárnejším štýlom.

Navyše od minulého roka Duševné vlastníctvo vychádza aj v elektronickej forme na webovej stránke ÚPV SR so štvorročným oneskorením oproti aktuálnemu tlačenému vydaniu. Týmto krokom na jednej strane sledujeme udržanie si stálych predplatiteľov časopisu a na druhej strane využívame internet na ďalšiu propagáciu duševného vlastníctva i časopisu s rovnomenným názvom.

## E-zine ÚPV SR

Pravidelný e-mailový mesačník E-zine ÚPV SR je vyprofilovaným periodikom, ktoré prináša najnovšie informácie z oblasti duševného vlastníctva. V minulom roku sa jeho obsahovej a grafickej úrovne nedotkli žiadne podstatné zmeny. K 31. decembru 2009 mal E-zine 168 externých odberateľov.

## Innoinfo

V poradí už 14. informačno-poradenským miestom ÚPV SR pre inovácie – innoinfo sa od augusta stala Trenčianska regionálna komora SOPK. Jej zástupcovia sa následne zapojili do aktivít organizovaných úradom pre tieto poradenské miesta, od septembra navštievujú Inštitút duševného vlastníctva v úrade.

Svoje poznatky o priemyselnom vlastníctve si vyčlenení zamestnanci našich satelitov prehľbovali v apríli na konferencii Duševné vlastníctvo na Slovensku IX. a na Používateľskom dni elektronických služieb ÚPV SR. Zamestnanci úradu vyškolili 40 malých a stredných podnikateľov na dvoch seminároch: Inovačné aktivity a ich vplyv na výkonnosť firiem, ktorý sa uskutočnil v októbri v spolupráci s RK SOPK Trenčín, a Ochrana priemyselných práv a možnosti jej financovania, v novembri v spolupráci s Regionálnym poradenským a informačným centrom v Prešove.

## Webová stránka úradu

V priebehu minulého roka sa vzhľad webovej stránky úradu výrazne zmenil. Nová, modernejšia a prehľadnejšia stránka (<http://www.upv.sk>) bola sprístupnená 31. augusta 2009 a splňa už aj povinné

## Intellectual Property Magazine

The year 2009 was one of important milestones for Intellectual Property Magazine in its history. It started to be issued in colour and in changed format and design, enriched with photo documentation, with shorter articles in more popular style.

Since last year, the Magazine Intellectual Property is available in the electronic form on the web site of the IPO SR – with quarterly delay comparing with the printed version. This step was aimed, on one hand at keeping regular subscribers to the Magazine, on the other hand at using of internet for further promotion of intellectual property and of the Magazine.

## IPO SR E-Zine

E-zine of the IPO SR is a characteristic periodical issued monthly providing the newest information from the field of intellectual property distributed via e-mails. No substantial changes were made to its content and graphic layout. As of December 31, 2009 E-zine had 168 external subscribers.

## Innoinfo

The Slovak Chamber of Commerce and Industry, Regional Branch Trenčín, became the 14<sup>th</sup> Information and Advisory Point for Innovation – innoinfo – since August 2009. The representatives of the Chamber were involved in activities organised by the Office for these Advisory Points and since September 2009 they have been attending Intellectual Property Institute in the Office.

Selected employees of our satellites could deepen their knowledge about industrial property in April at the Conference "Intellectual Property in Slovakia IX" and at the "Electronic Services Users' Day". The Office's employees trained 40 small and medium-sized enterprisers at two seminars – "Innovative Activities and their Impact on Company Efficiency" – in October in co-operation with the SCCI RC Trenčín, and "Industrial Rights Protection and Possibilities of its Financing" in November in co-operation with the Regional Advisory and Information Centre Prešov.

## Web Site of the Office

The design of the web site of the Office changed last year considerably. New, more modern and better arranged web site ([www.upv.sk](http://www.upv.sk)) was made accessible on August 31, 2009 and meets requirements of information systems of public service including accessibility for people with disabilities.

Our Office took the 1<sup>st</sup> place with 98 % rating in the chart of accessibility of the state service web sites in Slovakia based on monitoring in the second half of last year.

In 2009 more 100,000 users visited the Office's web site for approximately 150,000 times. In working days there were approximately 440 (15 % increase comparing to 2008) and during weekends 132 users. More than 16 % users exploited the web site actively. Language

štandardy pre informačné systémy verejnej správy vrátane prístupnosti pre znevýhodnených občanov.

V rebríčku prístupnosti webových stránok štátnej správy zostaveného na základe monitorovania v druhom polroku minulého roka sa nás úrad v rámci štátnej správy na Slovensku umiestnil na prvom mieste v prístupnosti, a to s takmer 98-percentným ratingom.

V roku 2009 uskutočnilo viac ako 100 000 užívateľov približne 150 000 návštev webovej stránky. V pracovných dňoch navštevuje stránku priemerne 440 užívateľov (nárast o 15 % oproti roku 2008), počas vikendov 132. Aktívne využíva webovú stránku viac ako 16 % užívateľov. Jazyková skladba užívateľov sa vlní výrazne nezmenila. Najviac užívateľov - 70 % preferuje slovenský jazyk, približne rovnaké zastúpenie po 12 % majú česky a anglicky hovoriaci užívateľia. Najčastejšie prezeraným obsahom na novom webe úradu sú stránky venované ochranným známkam.

## Výstavy

Významným prostriedkom na širšie poskytovanie informácií a konzultácií o priemyselnoprávnej ochrane pracovníkmi úradu je prezentácia ÚPV SR na veľtrhoch a výstavách na Slovensku aj v zahraničí. V roku 2009 sa úrad v pozícii vystavovateľa prezentoval na 1. ročníku špecializovanej výstavy Veda - Vzdelávanie - Inovácie (V-V-I) a na 16. medzinárodnom strojárskom veľtrhu v Nitre.

V reprezentačných priestoroch úradu sme zorganizovali internú výstavu LOGO 2008, ktorá vychádzala z 1. medzinárodného súťažného bienále, na ktorom sa predstavilo 90 súťažných diel od 35 vystavovateľov zo šiestich krajín Európy. Úrad prevzal časť výstavy s cieľom prezentovať túto osobitú formu dizajnu návštevníkom ÚPV SR.

Zastúpenie sme mali aj na 61. medzinárodnej výstave nápadov, vynáleزو a inovácií IENA 2009 v nemeckom Norimbergu v spoločnom stánku európskych patentových úradov „Internationales Patent-Informationszentrum“.

## Spolupráca s univerzitami

Úrad zorganizoval vo februári minulého roka pracovné stretnutie so zástupcami akademickej obce a Ministerstva školstva SR, ktorým reagoval na zvýšený dopyt po informáciách súvisiacich s problematikou ochrany predmetov priemyselných práv, aj vzhľadom na výzvy Operačného programu Výskum a vývoj, osobitne projektov zameraných na podporu aplikovaného výskumu, vývoja a transferu technológií. Cieľom stretnutia bolo hľadať správnu stratégiu a taktiku využívania jednotlivých foriem priemyselnoprávnej ochrany najmä na univerzitách technického zamerania.

V júli bola podpísaná v poradí už druhá rámcová zmluva o spolupráci medzi ÚPV SR a Univerzitou Mateja Bela (UMB) v Banskej Bystrici. Zmluva vychádza zo skutočnosti, že obe inštitúcie majú v oblasti vedy, výskumu a vzdelávania viaceré spoločné záujmy i zodpovednosť vo vzťahu k spoločnosti, a teda je

composition of users did not change last year markedly. Most of users - 70 % - prefer Slovak language; the same share - 12 % - was for Czech and also for English speaking users. The most browsed contents of the new web site of the Office related to trade marks.

## Exhibitions

The employees of the Office presented the IPO SR at fairs and exhibitions in Slovakia and abroad with the aim to provide information and consultations on IPR protection. The Office was also represented at the 1<sup>st</sup> year of specialised exhibition "Science - Education - Innovations" and at the 16<sup>th</sup> International Engineering Fair in Nitra.

In the premises of the Office the internal exhibition LOGO 2008 was take place resulting from the 1<sup>st</sup> International Competitive Biennale, where 90 competitive works from 35 exhibitors from six European countries were presented. The Office took a part of this exhibition to present this individual form of design to IPO SR visitors.

Our Office was also presented at the 61<sup>st</sup> International Exhibition of Ideas, Inventions and New Products IENA 2009 in Nurnberg in common stall of European patent offices "Internationales Patent-Informationszentrum".

## Co-operation with Universities

The Office organised the working meeting with representatives of universities and the Ministry of Education of the Slovak Republic in February 2009. The working meeting reflected the increased information demand relating to issues of industrial rights protection, to challenges of operational program Research and Development, particularly to projects for support of applied research, development and transfer of technologies. The goal of the meeting was to find the right strategy and tactics for using various forms of legal and industrial protection at technical universities in particular.

In July, the 2<sup>nd</sup> Framework Co-operation Agreement between the Office and the Matej Bel University in Banská Bystrica was signed. The Agreement is based on the fact that both institutions have common interests in the field of science, research and education and also responsibility in relation to society, hence effective exploitation of human potential in common areas of co-operation is necessary. The goals of co-operation in 2009 were reflected in organising of national conference on intellectual property protection at universities in UMB premises in November on occasion of the Week of Science and Technique in Slovakia. The Office was also bound to work out the recommendation report on intellectual property management at the University. The Report shall be submitted in 2010.

The Office's representative participated also at scientific conference Creativity and Innovation in October at the Faculty of Economy UMB, with the lecture "Industrial Rights Protection as a catalyst and inhibitor of innovative process".

želateľné efektívnejšie využívať ľudský potenciál v stýčných oblastiach spolupráce. Ciele spolupráce boli v roku 2009 zhromodené do zorganizovania celoslovenskej konferencie o ochrane duševného vlastníctva v prostredí vysokých škôl, ktorá sa uskutočnila v UMB v novembri pri príležitosti Týždňa vedy a techniky na Slovensku. Úrad sa tiež zaviazal vypracovať pre UMB odporúčaci správu o manažovaní duševného vlastníctva na univerzite. Správa by mala byť predložená v roku 2010.

Zástupca úradu sa zúčastnil aj vedeckej konferencie Tvorivosť a inovácia, ktorá sa uskutočnila v októbri v Ekonomickej fakulte UMB, s prednáškou na tému Ochrana priemyselných práv ako katalyzátor a retardant inovačného procesu.

## Vzdelávacia činnosť

### Medzinárodné semináre

Významným odborným podujatím organizovaným v spolupráci s WIPO bol seminár Aktuálny vývoj a reformy v systéme medzinárodnej ochrany patentov (Zmluva PCT), ktorý sa konal v dňoch 12.- 13. mája 2009 v priestoroch ÚPV SR. Cieľom seminára bolo poskytnúť účastníkom komplexné informácie o prijatých zmenách v systéme PCT, o ich praktických dôsledkoch pre prihlasovateľa, ako aj pre patentových zástupcov. Seminára sa zúčastnilo celkom 58 účastníkov (patentoví zástupcovia, odborná verejnosť a zamestnanci ÚPV SR).

Ďalším odborným podujatím bol Národný seminár o zemepisných označeniach uskutočnený 1. decembra 2009 v Bratislave, na ktorom sa okrem WIPO a Ministerstva pôdohospodárstva SR organizačne podieľal aj ÚPV SR.

### Kurz duševné vlastníctvo

Ministerstvo školstva SR udelilo v septembri 2009 ÚPV SR ďalšiu akreditáciu na kurz duševné vlastníctvo. Vzhľadom na to, že v predchádzajúcim období sa osvedčilo

4-modulové vzdelávanie, aj v ďalšom období sa v kurze ponechali štyri moduly. K zvýšeniu úrovne vzdelávania v kurze by malo prispieť aj doplnenie lektorského zboru o nových prednášajúcich, ktorí boli schválení akreditačnou komisiou Ministerstva školstva SR. V súčasnosti tvorí lektorský zbor 50 lektorov, z nich je 26 externých a 24 interných.

V školskom roku 2008/09 ukončilo kurz 16 absolventov, ktorých záverečné práce sú k dispozícii vo verejnej študovni a môžu slúžiť odbornej verejnosti ako študiijný materiál. Od septembra je v kurze zapísaných 37 poslucháčov, z nich 25 externých, ostatní sú pracovníci úradu.

### Odborné skúšky

Úrad každoročne organizuje odborné skúšky uchádzačov o výkon činnosti patentového zástupcu. V roku 2009 sa na odborné skúšky prihlásili štyria uchádzači, skúšok sa zúčastnili traja, z ktorých dvaja splnili podmienky skúšok a úrad im odovzdal osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky.

## Educational activities

### International Seminars

National seminar Recent Developments and Reforms in System of International Patent Protection organised in co-operation with the WIPO in May 12-13, 2009 in the premises of the IPO SR was a significant event of last year. The goal of the seminar was to provide complex information on adopted amendments in the PCT system, their impact on applicants and patent representatives. 58 participants (patent representatives, professional public, IPO SR employees) took part in the seminar.

Another event – National Seminar on Geographical Indications – was organised by the WIPO and the Ministry of Agriculture of SR in co-operation with the IPO SR in Bratislava on December 1, 2009.

### Intellectual Property Course

The Ministry of Education of SR granted IPO SR accreditation for Intellectual Property Course in September 2009. 4-module education seemed to be optimal hence it was kept for the next course. New lecturers approved by the Accreditation Commission of the Ministry of Education of SR should raise the Course level. At present there are 50 lecturers in the Intellectual Property Course, 26 lecturers are external and 24 internal.

In school year 2008/2009 16 graduates finished the Course, and their final theses are available in the public study room as a study materials for public. There are 37 participants in the Course since September, 25 are external, the rest of them are employees of the Office.

### Professional Examination

Every year the Office organises professional examination of people applying for performing patent representative activities. In 2009 four applicants applied for examination, three of them participated at examination and two applicants passed it and received the certificates on successful passing the professional examination.

# 8

## Ľudské zdroje Human Resources

Úrad získal v roku 2008 certifikát systému manažérstva kvality podľa normy ISO 9001:2000. V zmysle uvedenej normy je potrebné počas doby platnosti certifikátu každý rok úspešne prejsť dozorným auditom, ktorý realizuje certifikačná spoločnosť. Najväčšou skúškou systému v roku 2009 bolo teda úspešne prejsť prvým dozorným auditom, ktorý bol realizovaný v mesiaci jún, čo sa úradu aj podarilo splniť. Dozorný audit bol uzavretý bez zistenia nezhôd, certifikačným audítorm navrhnuté odporúčania na zlepšenie systému úrad priebežne plní. Súčasťou dozorného auditu bola aj certifikácia procesu úžitkové vzory, ktorý vzhľadom na nový zákon o úžitkových vzoroch z časových dôvodov neboli súčasťou certifikačného procesu v roku 2008. Preverením plnenia podmienok normy ISO 9001:2000 v procese úžitkových vzorov bol zistený súlad procesu s požiadavkami normy a uvedený proces bol certifikovaný ako súčasť systému manažérstva kvality úradu.

K 31. decembru 2009 bol fyzický stav zamestnancov úradu 142, z toho 112 v štátnej službe a 30 zamestnancov vykonávajúcich práce vo verejnom záujme. V priebehu roka sa uskutočnilo 5 výberových konaní. Zamestanecký pomer ukončilo 9 zamestnancov a jeden štátny zamestnanec vykonáva funkciu národného experta v inštitúcii Európskej únie.

The Industrial Property Office of the Slovak Republic was awarded a Certificate of a Quality Management System under the ISO 9001:2000 Standard. Under this Standard it is necessary to conduct a supervisory audit every year during validity of the Certificate. The audit was conducted by a certification body. To pass the first supervisory audit carried out in June 2009 was the most difficult test of the whole system in 2009. The Office did stand the test. The recommendations of the certification body to further improve the system are being fulfilled continuously. Due to the adoption of the new Act on Utility Models, the supervisory audit involved also certification of the Utility Models Process, which was not involved in the certification audit in 2008. Verification of conformity of the Utility Models Process with ISO 9001:2000 Standard requirements proved fulfillment of these requirements and this process was certified as a component part of the Office's Quality Management System.

By December 31, 2009 there were 142 employees employed in the Office; 112 employees were in the state service and 30 employees were in the civil service. During 2009 the Office realised 5 selective procedures. In total 9 employees terminated employment and 1 employee in the state service performs duties as a national expert in the European Union Institution.

# 9



## Hospodárenie **Economy**

Úrad je rozpočtovou organizáciou. Štátny rozpočet je jediným zdrojom všetkých prostriedkov potrebných na jeho činnosť. Všetky správne poplatky za konania, poplatky za udržiavanie jednotlivých predmetov priemyselného vlastníctva v platnosti, príjmy za služby poskytované verejnosti a za konania o medzinárodných ochranných známkach sú príjmami štátneho rozpočtu.

### **Hospodárske výsledky 2009**

Vzhľadom na hospodársku krízu boli finančné prostriedky pridelené úradu zo štátneho rozpočtu v roku 2009 nižšie o 16 % v porovnaní s rokom 2008. Schválený rozpočet výdavkov v sume 3 439 251 € bol na základe rozpočtových opatrení celkovo upravený na sumu 3 175 936 €, pričom rozpočtové opatrenia sa týkali predovšetkým zníženia výdavkov

úradu v kategóriách tovary a služby a kapitálové výdavky. Krátenie výdavkov sa v súlade s vládnou politikou netýkalo sociálnej oblasti, výdavky na mzdy vzrástli oproti roku 2008 o 4 %.

Príjmy úradu boli v minulom roku schválené vo výške 730 266 €, pričom k 31. 12. 2009 dosiahli sumu 2 051 790 €. Toto výrazné prekročenie príjmov o 1 321 524 € bolo spôsobené zákonom č. 495/2008 Z. z. o poplatku za udržiavanie patentu účinným od 1. 2. 2009, ktorého znenie ani dátum účinnosti neboli v čase zostavovania rozpočtu známe.

Správne poplatky, ktoré nie sú príjmom rozpočtu úradu, ale sú prostredníctvom daňového úradu odvádzané do štátneho rozpočtu, dosiahli výšku 1 555 tis. €, spolu úrad v roku 2009 odviedol do štátneho rozpočtu príjmy v sume 3 607 tis. €.



The Industrial Property Office of the Slovak Republic is a governmental institution. The state budget is the only source of finance for the Office activities. All administrative fees, maintenance fees, incomes from services provided to the public and from proceedings on international trade marks create the income of the state budget.

### Economic Results in 2009

Due to the economy downturn the finance allocated for the Office from the state budget decreased by 16 % in 2009 comparing to 2008. The approved expenditures in the amount of 3,439,251 € were due to budgetary measures reduced to the amount of 3,175,936 €. The budgetary measures related particularly to the reduction of the Office expenditures on goods and services and capital expenditures. Reduction of expenditures did not affect social welfare in conformity with the governmental policy. Salaries raised by 4 % comparing to 2008.

Incomes of the Office were expected in the amount of 730,266 €, but the real incomes in December 2009 reached 2,051,790 €. This considerable income exceed was caused by the application of the Act No. 495/2008 Coll. on Patent Maintenance Fee effective from February 1, 2009, wording and the date effectiveness of which had not been known in the time of setting the incomes.

Administrative fees that are not budgetary income of the Office but are transferred to the state budget reached 1,555 €. In total, the Office transferred 3,607 thousand € to the state budget in 2009.

### Hospodárske výsledky roku 2009

### Economic results in the year 2009

Ukazovateľ	tisíc EUR/ ths EURO*	tisíc Sk/ In ths SKK	Index
Príjmy kapitoly	2 052	61 819	Chapter income
Správne poplatky	1 555	46 846	Administrative fees
Príjmy spolu	3 607	108 664	Total income
Výdavky kapitoly spolu	3 176	95 680	Chapter expenditure in total
z toho:			out of which:
Bežné výdavky	3 008	90 619	Running expenses
V tom:			Including:
- Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	1 582	47 659	- Wages, salaries, service incomes and OOV
- Poistné a príspevky zamestnávateľa	578	17 413	- Insurance and employer's contributions
- Tovary a služby	748	22 534	- Goods and services
- Bežné transfery	100	3 013	- Current transfers
Kapitálové výdavky	168	5 061	Capital expenditure

\* Konverzný kurz 1 € = 30,126 Sk

\* Conversion rate 1 € = 30,126 Sk

# 10

Štatistika Statistics



**Patentové prihlášky 2009  
podľa medzinárodného patentového triedenia**

**Patent applications 2009  
according to the international patent classification**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	2	0	1	3	1,26	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	3	0	1	4	1,67	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	5	1	0	6	2,51	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	21	1	0	22	9,21	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	2	0	11	13	5,44	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	0	0	0	0	0,00	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárvanie kovov	0	0	3	3	1,26	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	2	1	2	5	2,09	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	2	0	0	2	0,84	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	19	2	0	21	8,79	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	13	1	0	14	5,86	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	2	1	14	17	7,11	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	4	1	1	6	2,51	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočisné, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	1	0	0	1	0,42	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	3	2	5	10	4,18	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	2	0	1	3	1,26	C21-C23, C25, C30	Metallurgy
Textil a ohybné materiály	0	0	0	0	0,00	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	2	0	0	2	0,84	D21, B31	Paper
Stavby	9	2	2	13	5,44	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	3	0	0	3	1,26	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	29	1	0	30	12,55	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	6	0	1	7	2,93	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	7	0	0	7	2,93	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	3	0	0	3	1,26	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	7	2	1	10	4,18	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signálizačné zariadenia	12	0	2	14	5,86	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	2	0	0	2	0,84	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	0	0	0	0	0,00	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	11	3	0	14	5,86	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	4	0	0	4	1,67	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
Spolu	176	18	45	239	100		Total

**Udeľené patenty v roku 2009  
podľa medzinárodného patentového triedenia**

**Granted patents 2009  
according to the international patent classification**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	3	0	2	5	0,90	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	2	1	6	9	1,62	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	1	0	3	4	0,72	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	3	1	9	13	2,35	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	0	4	67	71	12,82	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	2	0	10	12	2,17	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárvanie kovov	3	4	7	14	2,53	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	4	0	18	22	3,97	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	0	0	0	0	0,00	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	6	7	24	37	6,68	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	2	0	0	2	0,36	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	5	1	3	9	1,62	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	8	3	184	195	35,20	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	4	0	12	16	2,89	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočisné, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	3	0	10	13	2,35	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	1	0	17	18	3,25	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	1	3	13	17	3,07	C21-C23, C25, C30	Metallurgy
Textil a ohybné materiály	0	0	6	6	1,08	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	0	0	3	3	0,54	D21, B31	Paper
Stavby	0	2	21	23	4,15	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	1	1	2	4	0,72	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	5	0	6	11	1,99	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	2	0	5	7	1,26	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	4	2	6	12	2,17	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	0	1	1	2	0,36	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	3	0	5	8	1,44	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signálizačné zariadenia	1	0	0	1	0,18	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	0	1	1	2	0,36	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	1	0	1	2	0,36	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	1	9	5	15	2,71	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	0	0	1	1	0,18	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
Spolu	66	40	448	554	100		Total

**Patentové prihlášky 2009 podľa MPT**

**Patents applications 2009 according to the IPC**

Sekcia Section	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total
A	34	2	14	50
B	23	4	5	32
C	24	5	20	49
D	2	0	0	2
E	12	1	2	15
F	45	1	1	47
G	21	2	3	26
H	15	3	0	18
Spolu/Total	176	18	45	239

**Patentové prihlášky podľa krajiny pôvodu**

**Patent Applications according to Country of Origin**

Krajina	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód Code
	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009	
Holandské Antily								1					1			AN
Rakúsko	1	3		1	1		3			1	1	6		1	2	AT
Belgicko										1					1	BE
Brazília		1											1			BR
Kanada			1				1	1		3	1	1	1	1	3	CA
Kongo									1					1		CG
Čína			1											1		CN
Česká republika	27	22	15	14	11	6	7	3	3	1	33	29	18	17	12	CZ
Nemecko	3	4	5	1	1	6	2	15	3	9	9	6	20	4	10	DE
Dánsko			1			1	1	5		1	1	1	5	1	1	DK
Španielsko		2		1						1			2		2	ES
Fínsko						1	1			1	1	1			1	FI
Francúzsko						2	1		2	2	2	1		2	2	FR
Veľká Británia	1			1	3	2	4	2	1	4	2	4	2	2	2	GB
Maďarsko						4	15	5	1		4	15	5	1		HU
Švajčiarsko	2		2	1	5	5	5	6	2	7	5	5	8	3	CH	
Írsko									1	1				1	1	IE
Izrael								3					3			IL
India				1										1		IN
Taliansko		1					2		1	2		3		1	2	IT
Japonsko	1	10	10	1			2	1		2		3	11	10	3	JP
Kórejská republika		2	3		1					1	1		2	3	1	KR
Lichtenštajnsko																LI
Litva			1											1		LT
Luxembursko								1						1		LU
Monako					1						1					MC
Mexiko							1						1			MX
Holandsko						1			1	1		1		1	1	NL
Nórsko						1					1					NO
Nový Zéland						1					1					NZ
Poľsko	1		1								1			1		PL
Rusko			1				2						3			RU
Švédsko			1		2			2	1	2			3	1		SE
Slovenská republika	154	193	240	167	176	1					155	193	240	167	176	SK
Taiwan			1						2				1	2		TW
Ukrajina					1	1					1	1				UA
Spojené štáty americké	4	1	2		21	14	23	12	12	25	15	23	14	12		US
Zahraničie celkom	39	32	37	39	18	56	58	69	36	45	95	90	106	75	63	Foreign
Spolu	193	225	277	206	194	57	58	69	36	45	250	283	346	242	239	Total

**Patenty podľa krajiny pôvodu**

**Patents according to Country of Origin**

Krajina Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód Code	
	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009		
Holandské Antily						2	1		3	5	2	1			3	5	AN
Rakúsko	8	8	4	10	4	16	8	10	16	10	24	16	14	26	14	AT	
Austrália						1	3		1	2	1	3		1	2	AU	
Belgicko	1	1		1		14	11	16	11	8	15	12	16	12	8	BE	
Bermudy							1					1				BM	
Brazília							1		4	3		1		4	3	BR	
Bahamy							1				1	1			1	BS	
Kanada						2	1	4	4	3	2	1	4	4	3	CA	
Cyprus							1			1		1			1	CY	
Česká republika	8	6	10	7	16	11	2	8	6	5	19	8	18	13	21	CZ	
Nemecko	40	30	26	16	8	99	106	101	107	111	139	136	127	123	119	DE	
Dánsko						2	7	9	13	12	11	7	9	13	14	DK	
Španielsko		1				2	3	3	2		2	4	3	2		ES	
Fínsko		2	2	1		9	12	10	7	12	9	14	12	8	12	FI	
Francúzsko	11	4	5	4	1	28	36	36	26	51	39	40	41	30	52	FR	
Veľká Británia	1	3	1	1		16	21	17	22	13	17	24	18	23	13	GB	
Grécko							1				1					GR	
Chorvátsky	1					1		1		1	2		1		1	HR	
Maďarsko	2	1				9	2	10	2	7	11	3	10	2	7	HU	
Švajčiarsko	17	14	6	6	3	25	25	33	34	28	42	39	39	40	31	CH	
Írsko	1	1				1		1	2	2	2	1	1	2	2	IE	
Izrael						2	2	2	1	4	2	2	2	1	4	IL	
India						1	2	1		1	1	2	1		1	IN	
Taliansko	4	4		3	1	20	11	28	26	27	24	15	28	29	28	IT	
Japonsko	11	9	5	2		4	7	11	10	15	15	16	16	12	15	JP	
Kórejská republika								1	1				1	1		KR	
Kajmanie ostrovy										1					1	KY	
Lichtenštajnsko	2							1		1	2		1		1	LI	
Luxembursko						2		1	1	1	2		1	1	1	LU	
Lotyšsko									1					1		LV	
Monako							2						2			MC	
Mexiko							1						1			MX	
Holandsko		2				17	16	22	18	22	17	18	22	18	22	NL	
Nórsko	1	2	1			1	1	1	4	4	2	2	3	5	4	NO	
Nový Zéland							1		1	1		1		1	1	NZ	
Poľsko		1		2				5	1				6	1	2	PL	
Portugalsko										1					1	PT	
Rumunsko								1					1			RO	
Rusko						1	1	1	2		1	1	1	2		RU	
Švédsko						15	17	20	10	24	15	17	20	10	24	SE	
Singapur		1											1			SG	
Slovensko						1	3	3	5	1	1	3	3	5	1	SI	
Slovenská republika	51	71	85	89	65	1	1	4		1	52	72	89	89	66	SK	
Turecko									1					1		TR	
Taiwan			1										1			TW	
Ukrajina									1					1		UA	
Spojené štáty americké	13	9	2	4	3	77	62	57	77	73	90	71	59	81	76	US	
Venezuela					1									1		VE	
Britské panenské ostrovy						1	2	1			1	2	1			VG	
Juhoafrická republika						1		1				1			1	ZA	
Zahraničie celkom	121	98	64	58	40	387	373	421	419	448	508	471	485	477	488	Foreign	
Spolu	172	169	149	147	105	388	374	425	419	449	560	543	574	566	554	Total	

**Prihlásené a zapísané úžitkové vzory v roku 2009  
podľa medzinárodného patentového triedenia**

**Applications and registered utility models 2009  
according to the international patent classification**

Odbor	Prihlášky/Applications				Zapísané/Registered				MPT IPC	Subject
	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	Spolu Total	%	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	Spolu Total	%		
Poľnohospodárstvo	7	5	12	3,63	7	0	7	2,80	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	9	3	12	3,63	10	2	12	4,80	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	14	3	17	5,14	9	6	15	6,00	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	13	9	22	6,65	9	5	14	5,60	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	4	3	7	2,11	2	2	4	1,60	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelenie a miešanie	2	2	4	1,21	3	1	4	1,60	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárvnenie kovov	7	0	7	2,11	2	1	3	1,20	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	5	4	9	2,72	6	0	6	2,40	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	1	0	1	0,30	3	1	4	1,60	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	34	10	44	13,29	26	5	31	12,40	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	7	1	8	2,42	6	2	8	3,20	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	2	0	2	0,60	0	0	0	0,00	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	0	0	0	0,00	2	0	2	0,80	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočisné, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	1	0	1	0,30	0	0	0	0,00	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	4	0	4	1,21	0	0	0	0,00	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	2	1	3	0,91	1	1	2	0,80	C21-C23, C25, C30	Metallurgy
Textil a ohybné materiály	0	0	0	0,00	3	0	3	1,20	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	2	0	2	0,60	0	0	0	0,00	D21, B31	Paper
Stavby	23	21	44	13,29	20	13	33	13,20	E01-E06	Building
Vrty a baníctvo	1	0	1	0,30	0	0	0	0,00	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	12	5	17	5,14	11	0	11	4,40	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	4	2	6	1,81	10	4	14	5,60	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	23	8	31	9,37	13	8	21	8,40	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	3	1	4	1,21	4	6	10	4,00	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	8	3	11	3,32	10	4	14	5,60	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signálizačné zariadenia	24	2	26	7,85	10	0	10	4,00	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	4	4	8	2,42	5	2	7	2,80	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	17	7	24	7,25	11	3	14	5,60	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	4	0	4	1,21	1	0	1	0,40	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
Spolu	237	94	331	100	184	66	250	100		Total

**Prihlásené a zapísané úžitkové vzory  
podľa krajiny pôvodu**

**Filed and registered utility models  
according to country of origin**

Krajina Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód Code
	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009	
Rakúsko	3	1	3	1	3	1	2	3	1	1	AT
Bulharsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	BG
Cyprus	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	CY
Česká republika	87	56	60	60	75	75	49	68	18	54	CZ
Nemecko	5	3	3	1	2	1	5	5	0	1	DE
Fínsko	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	FI
Francúzsko	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	FR
Veľká Británia	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	GB
Maďarsko	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	HU
Švajčiarsko	0	0	0	1	2	0	0	0	0	1	CH
India	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	IN
Taliansko	0	3	0	1	0	0	1	2	0	0	IT
Japonsko	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	JP
Poľsko	1	0	0	3	4	0	1	0	0	2	PL
Rusko	2	0	0	2	2	0	1	1	0	2	RU
Švédsko	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	SE
Singapur	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	SG
Slovinsko	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	SI
Slovenská republika	278	274	252	251	237	230	216	251	82	184	SK
Turecko	0	0	1	0	2	0	0	0	0	1	TR
Taiwan	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	TW
Spojené štáty americké	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	0	2	0	1	1	0	1	0	0	1	US
Britské panenské ostrovy	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	VG
Zahraničie spolu	99	68	69	75	94	80	61	81	20	66	Foreign
Spolu	377	342	321	326	331	310	277	332	102	250	Total

**Prihlásené a zapísané dizajny  
podľa krajiny pôvodu**

**Filed and registered designs  
according to country of origin**

Krajina Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód Code
	2005	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008	2009	
Rakúsko	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	AT
Bulharsko	1	0	0	1	0	0	1	0	1	0	BG
Česká republika	24	6	4	12	18	33	10	5	4	21	CZ
Nemecko	2	4	37	1	0	9	4	25	12	2	DE
Španielsko	1	0	1	0	0	1	0	0	1	0	ES
Francúzsko	1	0	0	1	0	1	1	0	0	1	FR
Veľká Británia	2	0	0	0	0	2	1	0	0	0	GB
Švajčiarsko	0	2	0	0	1	0	2	0	0	0	CH
Taliansko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	IT
Japonsko	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	JP
Kórejská republika	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	KR
Holandsko	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	NL
Poľsko	0	1	0	12	1	1	1	0	0	13	PL
Portugalsko	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	PT
Švédsko	0	0	0	4	7	0	0	0	3	3	SE
Slovenská republika	104	80	77	85	67	94	105	70	71	74	SK
Spojené štáty americké	1	0	0	0	0	4	0	0	0	0	US
Zahraničie spolu	33	13	44	32	27	56	21	30	22	42	Foreign
Spolu	137	93	121	117	94	150	126	100	93	116	Total

**Prihlásené a zapísané ochranné známky  
podľa krajiny pôvodu**

**Filed and registered trademarks  
according to country of origin**

<b>Krajina Country</b>	<b>Prihlášky/Applications</b>					<b>Zapísané/Registered</b>					<b>Kód Code</b>
	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	
Spojené arabské emiráty	0	1	0	0	0	5	0	1	0	0	AE
Rakúsko	14	49	4	13	21	10	19	27	13	8	AT
Austrália	0	3	1	0	0	6	0	2	1	0	AU
Kanada	11	6	4	6	8	13	11	4	7	8	CA
Čile	1	4	1	0	1	6	1	3	0	0	CL
Čína	4	15	7	9	3	2	5	14	7	9	CN
Cyprus	20	43	17	45	13	26	22	29	32	29	CY
Česká republika	623	477	471	383	314	586	634	503	466	361	CZ
Nemecko	72	88	81	79	39	90	76	78	73	71	DE
Dánsko	1	5	1	1	0	5	2	2	1	0	DK
Španielsko	2	2	2	6	1	15	2	3	1	3	ES
Fínsko	3	2	0	2	7	3	2	2	0	4	FI
Francúzsko	38	50	73	43	25	50	46	51	77	34	FR
Veľká Británia	19	25	40	63	23	31	19	37	33	55	GB
Chorvátsko	9	14	21	11	1	14	6	12	19	5	HR
Maďarsko	16	8	5	12	9	8	14	5	6	13	HU
Švajčiarsko	23	28	36	49	24	32	25	28	42	41	CH
Írsko	2	2	0	0	4	3	3	2	0	2	IE
Taliansko	5	10	22	6	2	7	6	14	16	5	IT
Japonsko	8	14	15	6	7	33	15	14	15	6	JP
Kórejská republika	8	7	7	17	16	26	11	7	14	14	KR
Holandsko	15	12	16	26	7	45	18	15	18	15	NL
Poľsko	29	21	49	31	6	34	50	17	35	34	PL
Rumunsko	2	2	0	4	1	4	2	2	1	2	RO
Ruská federácia	5	7	1	0	0	0	5	5	1	0	RU
Švédsko	2	0	0	1	4	3	3	0	0	1	SE
Slovenská republika	2 739	2 828	2 889	2 872	2 192	2 872	2 542	2 828	2 470	2 235	SK
Taiwan	4	3	2	7	0	4	6	3	4	4	TW
Spojené štáty americké	185	132	121	90	73	326	190	146	105	92	US
Vietnam	4	0	0	0	0	9	4	0	0	0	VN
iné	21	49	34	39	46	28	16	51	29	46	other
Zahraničie spolu	1 146	1 079	1 031	949	655	1 424	1 213	1 077	1 016	862	Foreign
Spolu	3 885	3 907	3 920	3 821	2 847	4 296	3 755	3 905	3 486	3 097	Total

**Medzinárodné ochranné známky  
podľa krajiny pôvodu**

**International trademarks according  
to country of origin**

Krajina/Country	2005	2006	2007	2008	2009	Kód/Code
Rakúsko	547	322	264	237	193	AT
Austrália	25	13	7	12	4	AU
Bulharsko	82	61	50	39	30	BG
Benelux	266	203	135	176	99	BX
Čína	184	154	154	156	141	CN
Česká republika	317	313	312	306	243	CZ
Nemecko	1 216	995	736	550	402	DE
Dánsko	25	16	15	21	5	DK
Španielsko	91	74	46	48	33	ES
Fínsko	15	13	3	5	3	FI
Francúzsko	505	432	410	263	207	FR
Veľká Británia	43	41	42	36	24	GB
Grécko	1	8	7	7	7	GR
Chorvátsky	55	57	44	16	38	HR
Maďarsko	81	110	186	115	143	HU
Švajčiarsko	346	326	298	202	219	CH
Írsko	6	3	2	5	1	IE
Taliansko	309	268	210	216	147	IT
Japonsko	38	40	39	34	22	JP
Lichtenštajnsko	20	24	28	23	27	LI
Litva	10	25	11	12	2	LT
Lotyšsko	22	8	19	10	13	LV
Nórsko	15	21	8	12	10	NO
Poľsko	173	219	142	171	169	PL
Portugalsko	13	22	14	10	7	PT
Rumunsko	11	24	19	14	6	RO
Rusko	131	136	140	166	142	RU
Švédsko	25	25	19	23	7	SE
Slovinsko	96	78	53	59	77	SI
Turecko	184	201	173	232	132	TR
Ukrajina	24	36	56	42	29	UA
Spojené štáty americké	132	114	122	65	59	US
Juhoslávia	22	27	0	1	0	YU
Iné	98	319	309	287	237	Other
Spolu	5 128	4 728	4 073	3 571	2 878	total

**Určovacie, zrušovacie a výmazove konanie**

**Determination, revocation and cancelation proceedings**

Žiadosti o určenie:	2005	2006	2007	2008	2009	Requests for determination:
patentu	3	2	3	4	2	patent
dizajnu	2	2	3	0	0	design
úžitkového vzoru	9	2	3	0	2	utility model

Rozhodnuté žiadosti o určenie:	Decided requests for determination:
patentu	5
dizajnu	2
úžitkového vzoru	9

Návrhy na:	Proposal for:
zrušenie patentu	revocation of patent
výmaz úžitkového vzoru	cancelation of utility model
výmaz dizajnu	cancelation of design
výmaz ochranej známky	cancelation of trademark

Rozhodnuté návrhy na:	Decided proposal for:
zrušenie patentu	revocation of patent
výmaz úžitkového vzoru	cancelation of utility model
výmaz dizajnu	cancelation of design
výmaz ochranej známky	cancelation of trademark



Dobré treba chrániť!

The unique  
deserves protection!

Výročná správa 2009

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky  
Jána Švermu 43, 974 04 Banská Bystrica  
Slovenská republika  
Tel.: 048 43 00 131  
Fax: 048 43 00 350  
E-mail: [infocentrum@indprop.gov.sk](mailto:infocentrum@indprop.gov.sk)  
[www.upv.sk](http://www.upv.sk)

Grafická úprava: Ing. arch. Elena Bradiaková – GRAFIS  
Foto: Michal Bradiák  
Tlač: KOPRINT, s.r.o., Banská Bystrica

ISBN 978-80-88994-64-0

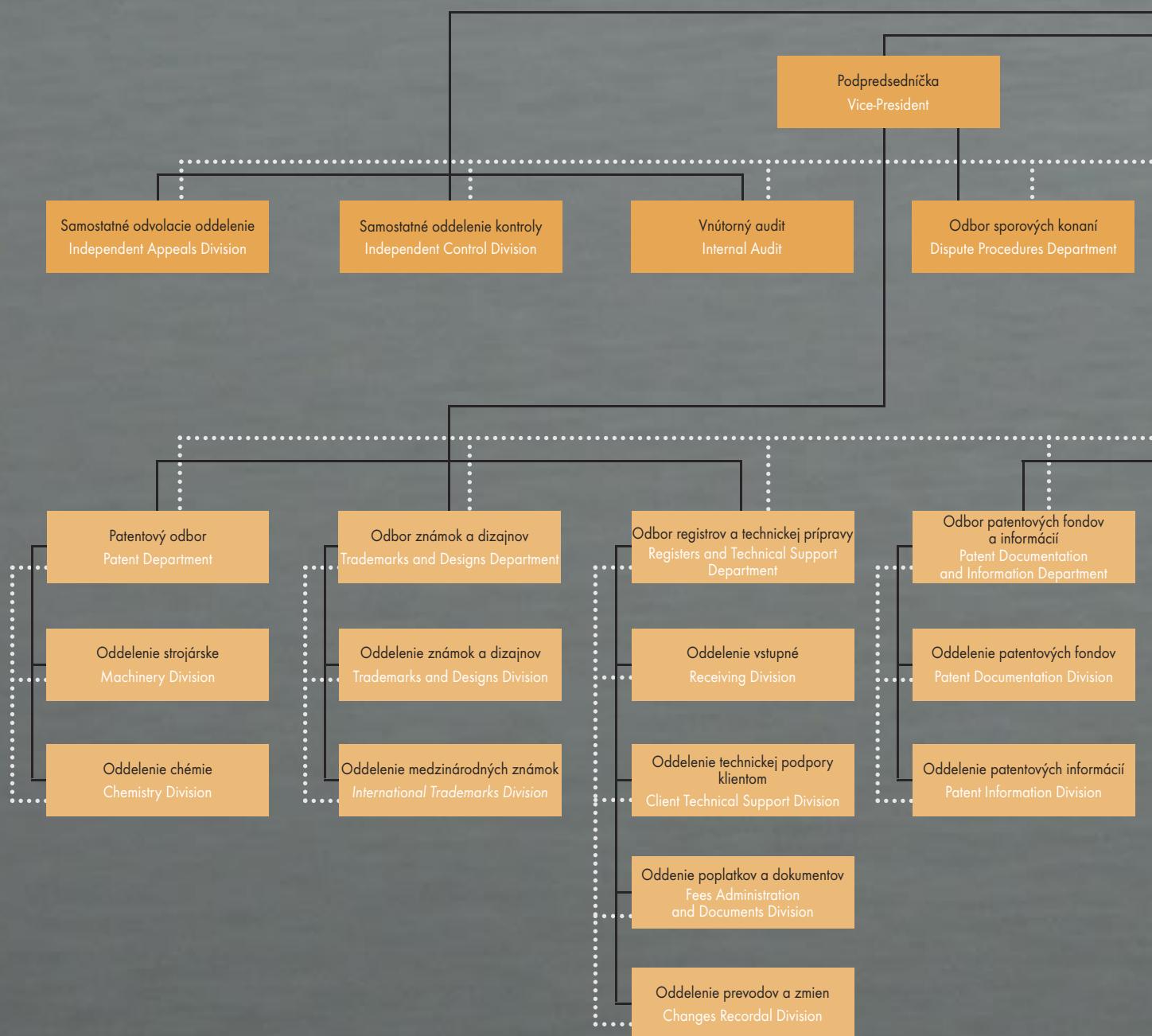
Annual Report 2009

Industrial Property Office of the Slovak Republic  
Jána Švermu 43, 974 04 Banská Bystrica  
Slovak Republic  
Tel.: +421 48 43 00 131  
Fax: +421 48 43 00 350  
E-mail: [infocentrum@indprop.gov.sk](mailto:infocentrum@indprop.gov.sk)  
[www.upv.sk](http://www.upv.sk)

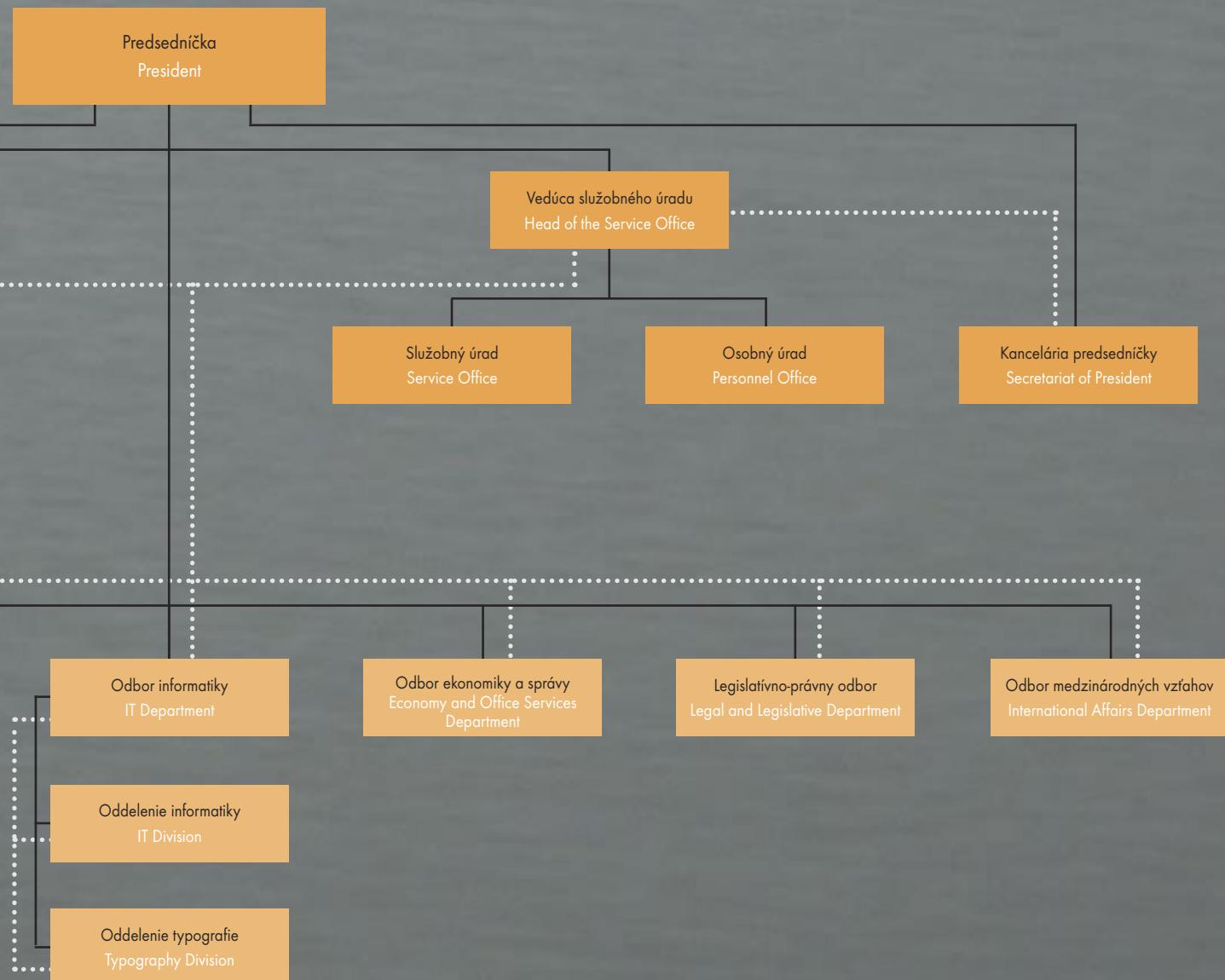
Cover and design: Ing. arch. Elena Bradiaková – GRAFIS  
Photo: Michal Bradiák  
Printed by: KOPRINT, s.r.o., Banská Bystrica

ISBN 978-80-88994-64-0

# Organizačná schéma



# Organization chart



ISBN 978-80-88994-64-0



9 788088 994640

A standard linear barcode is positioned within a white rectangular box. The barcode represents the ISBN number 9788088994640. Below the barcode, the same ISBN number is printed in a smaller, black, sans-serif font.